

DUFAUX

MIRALLES

Djinn

6.
DE ZWARTE
PAREL



ANA
MIRALLES

DARGAUD

DIJIN



DUFAUX / MIRALLES

Afrika... land van de legenden.

Het beeld is aantrekkelijk, maar een beetje gemakkelijk. Het getjirp van de krekels,
achter in de tuin, vertelt je evenveel verhalen als het gebrul van de leeuw
(dit cliché moet je zien zoals je alle clichés ziet).

En nauwe doorgangen geven vaak toegang tot eindeloze ruimten.

Het is gewoon een kwestie van cadans.

Maak eens pas op de plaats... Neem het ritme over van een plant, van een zandkorrel,
van een hagedis in de zon. Dan komt er ruimte voor hersenschimmen, vergeten liefdes,
diepe angsten die opduiken uit het verleden.

Wij zijn omgeven door legenden. Waar we ook zijn.

Kinderen weten dat. Ze verlaten tegen hun zin het koninkrijk van chocola
en geknapte ballonnen.

Het Afrika in de cyclus van Djinn is ook het zwarte Afrika, vooral het zwarte Afrika.
Volgens de geschiedenis verwijst het woord naar een provincie van het Romeinse keizerrijk,
'Provincia Africa', het tegenwoordige Tunesië.

Voor de Arabieren was Afrika (Ifrikiya) het land van de zwarten, een enorm gebied waar de hoge tem-
peraturen hadden gezorgd voor een ras met een donkere huid, even indolent als oorlogszuchtig.

Dat is al een voorproefje van de beroemde klimaattheorie die men kan vinden
bij Ibn Khaldun en Montesquieu.

De theorie die, lang voor de ideeën van Gobineau, de weg vrijmaakte voor de ergste uitwassen: racis-
me, eerst slavernij, daarna kolonialisme.

Racisme is een taai leven beschoren. Het leeft nog steeds en wordt versterkt
door het aidsprobleem in zwart Afrika en door de eindeloze geschillen tussen de verschillende bevol-
kingsgroepen. Afrika bestaat uit 52 staten op een bevolking van 680 miljoen inwoners.

Voeg daarbij een sterke bevolkingsaanwas, een grote armoede,
een corruptie die minder subtiel wordt verborgen dan in andere delen van de wereld
en je krijgt een van die ketels waarin de duivel graag roert.

Dus, laten we ter zake komen. De manier waarop Kim Nelson naar dat Afrika kijkt,
is verstoken van vooroordelen. Daarom hoort ze stemmen uit het verleden,
het gefluister van tatoeages, het geritsel van naakte lichamen die zich oprichten.

Daarom kan ze de oude kaarten lezen.

Het mysterie ontcijferen van beenderen die uit de grond komen.

Ze probeert niet te oordelen, maar te begrijpen.

De krekel te begrijpen.

De leeuw te begrijpen.

JEAN DUFAUX, juli 2006.

Dank aan mijn zuster Rocio voor haar belangeloze hulp bij de inkleuring.

www.dargaud.com

© 2006 MIRALLES - DUFAUX - DARGAUD BENELUX (Dargaud-Lombard n.v.)

R.09/2007

Alle rechten van reproductie, vertaling en aanpassing zijn uitdrukkelijk voorbehouden voor alle landen.

Redactionele verzorging Nederlandse uitgave: Van der Heide producties, Zandvoort.

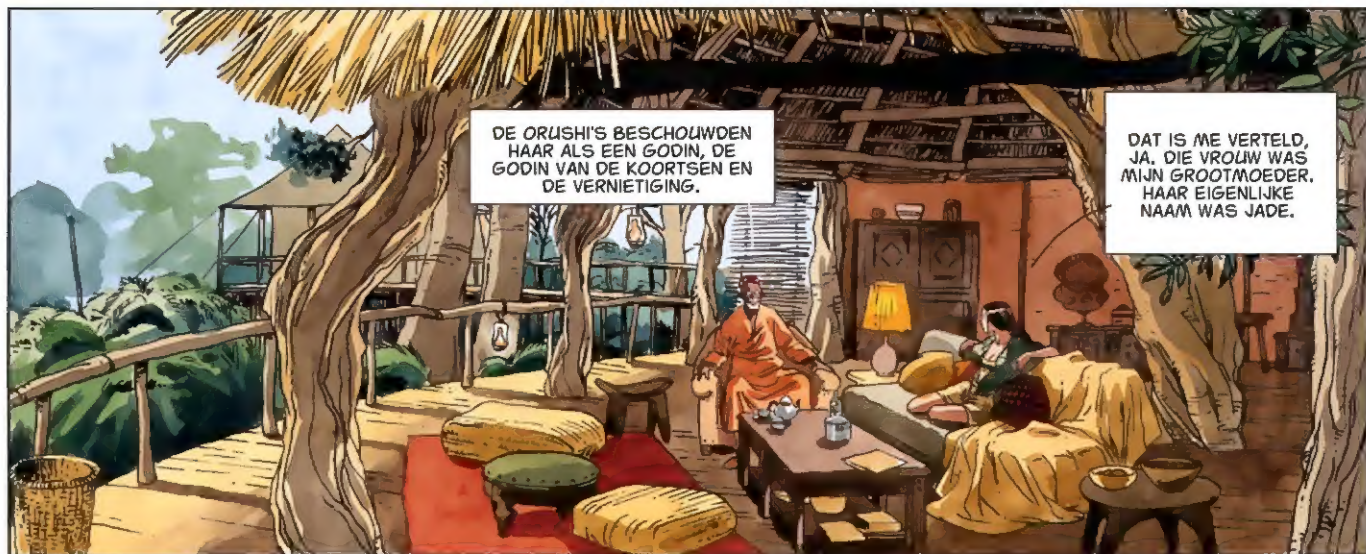
Wettelijk depot: D/2006/0086/404 • ISBN/CIP: 978-90-6793-824-2

Gedrukt in België door FLEURUS BD LAND.



...IK BEN OP ZOEK
NAAR DIE VROUW, OF
EIGENLIJK DE HERINNE-
RING DIE DEZE VROUW
MISSCHIEN HEEFT
ACHTERGELATEN.

HET IS MEER DAN
EEN HERINNERING.
DEZE VROUW IS VOOR
ONS EEN LEGENDE
GEWORDEN, EEN MYTHE.



DE ORUSHI'S BESCHOUWEN
HAAR ALS EEN GODIN, DE
GODIN VAN DE KOORTSEN EN
DE VERNIETIGING.

DAT IS ME VERTELD,
JA, DIE VROUW WAS
MIJN GROOTMOEDER.
HAAR EIGENLIJKE
NAAM WAS JADE.



ZE WAS
EEN DJINN.

U
BEDOELT?...

ZE KON NIET LIEFHEBBEN.
OOK AL HAD ZE EEN
ZACHTE HUID, HAAR HAAR
WAS VAN STEEN. TOTDAT
ZE EEN ENGELSE LORD
EN ZIJN ECHTGENOTE
ONTMOETTE.

ZE HAD EEN KIND
VAN DIE LORD,
DAARMEE WAS DE
VLOEK OPGEHEVEN,
ZE KREEG HAAR
GEVOELENS TERUG.



EN DAT
KIND?...

JA, DAT
WAS M'N
MOEDER.

IS DE VLOEK
OVERERFELIJK?

JA.



U... U BENT DUS...

EEN DJINN,
JA, IK BEN GEEN
PRETTIG SOORT
MENS, ZOALS
U WEEET...

DAT NEEMT NIET
WEG DAT U WEL
VERLEIDELIJK BENT...



DJINNS ZIJN VERLEIDELIJK... EN ZE HOUDEN
VAN MACHT, DIE VAN JADE WAS GEBASEERD
OP EEN ENORM FORTUIN, DE SCHAT VAN
EEN SULTAN, DIE ZE IN BEZIT KREEG
VOORDAT DE VIJANDELIJKHEDEN UITBRAGEN
DIE ZOUDEN LEIDEN TOT DE EERSTE
WERELDOORLOG.

EEN OUDE
GESCHIE-
DENIS.



IK HOL STEEDS MAAR ACHTER
DIE GESCHIEDENIS AAN, IK
WILDE DIE SCHAT TERUGVINDEN,
WANT HIJ BEHOORT AAN MIJN
FAMILIE. TENMINSTE, DAAR
WAREN MIJN MOEDER EN IK
VAST VAN OVERTUIGD. IK HEB
ZWAAR MOETEN BOETEN VOOR
MIJN ILLUSIES. TERWIJL IK
DOOR DE WERELD TROK,
VERLOOR IK MIJN ZIEL.



EN U DENKT DAT DIE
SCHAT ZICH IN AFRIKA
ZOU KUNNEN BEVINDEN?

NEE, MAAR
WEL DE
SLEUTEL TOT
DE SCHATKIST.



DE SLEUTEL?
...WELKE
SLEUTEL?

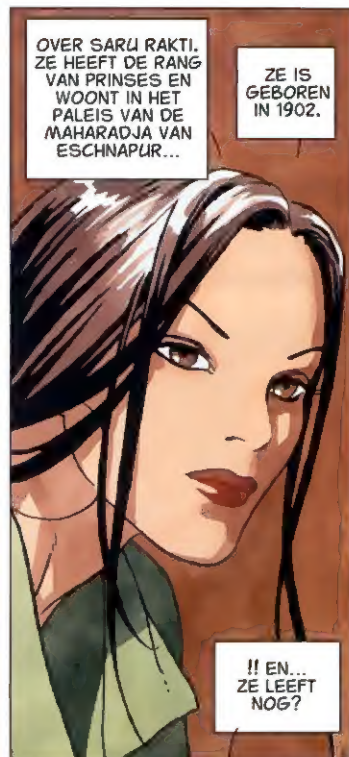
EEN PAREL... DE ZWARTE
PAREL DIE JADE AAN HAAR
RECHTEROOR DROEG.

HET RECHTEROOR
VAN ANAKTU, HET
DETAIL KLOPT, ZO
WORDT DE GODIN
BESCHREVEN.



ER IS IEMAND DIE PRECIJS
WEEET WAAR DE SCHAT LIGT.
EEN KIND, EEN DJINN. VOOR
HAAR WAS DE VLOEK NOG
ZWAARDER TE DRAGEN.

OVER WELK KIND
HEBT U HET?



OVER SARU RAKTI.
ZE HEEFT DE RANG
VAN PRINSES EN
WOONT IN HET
PALEIS VAN DE
MAHARADJA VAN
ESCHNAPUR...

ZE IS
GEBOREN
IN 1902.

!! EN...
ZE LEEFT
NOG?



TOEN JADE HAAR ONTMOETTE, WAS ZE TWAALF JAAR.

ZE IS NOG STEEDS TWAALF, ZOALS IK HEB KUNNEN CONSTATEREN TOEN IK BIJ DE MAHARADJA WAS. DE TIJD LIJKT HAAR VERGETEN TE ZIJN.*



WAT?!
U... BEDOELT
DAT ZE...

...ONSTERFELIJK IS?
NIET ECHT. NA HAAR
TWAALFDE VERJAAR-
DAG IS ZE GEWOON
NIET OUDER GEWOR-
DEN. MAAR DAT ZOU
MOETEN VERANDEREN
ALS ZE DE ZWARTE
PAREL TERUGKRIJGT.



JADE SPRAK MET
HAAR OVER DE
PLAATS WAAR DE
SCHAT WORDT
BEWAARD.

EEN DJINN NEEMT
ALLEEN EEN DJINN IN
VERTROUWEN. HET KIND
ERFDE EEN GEHEIM DAT
ZWAAR TE DRAGEN IS.
MAAR JADE VERZEKERDE
ZICH VAN HAAR STIL-
ZWIJGEN DOOR HAAR
EEN VOORSTEL TE
DOEN...



ONDER DE JUWELEN
WAARUIT DE SCHAT BESTOND,
BEVOND ZICH EEN PAREL DIE
EEN ZWART, ZELDZAAM EN
STERK ELIXER BEVAT. DAT
ELIXER WAS DE ENIGE
REMEDIE TEGEN DE KWAAI
VAN HET KIND.



JADE NAM DE
PAREL MEE TOEN
ZE NAAR AFRIKA
GING MET LADY EN
LORD NELSON.

ZE WILDE ALLE DRIE GRAAG
EEN REIS OM DE WERELD
MAKEN, ZE HADDEN ER DE
MIDDELEN VOOR. IK VERON-
DERSTEL DAT JADE DE
PAREL BESTEMD HAD VOOR
HAAR DOCHTER, VOOR MIJN
MOEDER.

MAAR HET LOT
WILDE HET ANDERS.
JADE KWAM NOOI
TERUG UIT AFRIKA
EN DE PAREL
VERDWEEN.



IK HEB HET GEVOEL DAT IK AAN HET SPOOR-
ZOEKEN BEN. MIJN MOEDER HIELD EEN
DAGBOEK BIJ, WAARUIT IK EERST DACHT OP
TE MAKEN DAT DE SCHAT ZICH IN TURKIJE
BEVOND. HET WERD EEN GROTE TELEUR-
STELLING: IK VOND ALLEEN EEN KAARTJE
MET EEN VERWIJZING NAAR INDIA. EEN
ZEKERE MENEER PRIM INTRODUCEERDE ME
DAAR AAN HET HOF VAN DE MAHARADJA. DAT
LIEP WEER UIT OP EEN TELEURSTELLING.
GEEN SCHAT, NIETS... ALLEEN EEN MEISJE
DAT ME RECHT IN DE OGEN KEEK EN ME
VROEG OF IK DE PAREL HAD.



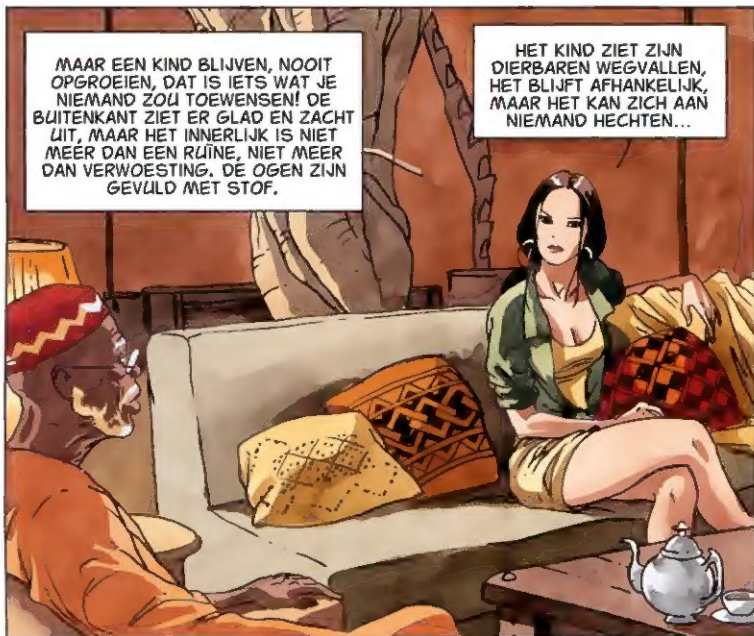
IK DRINK TE
VEEL. IK LAAT
ME GAAN.



WACHT! U VERTELDE DAT ER EEN VLOEK RUST OP DAT KIND. MAAR HET IS TOCH GEEN VLOEK OM LANGER TE LEVEN DAN GEBRUIKELIJK IS? DE HELE MENSHEID STREEFT NAAR EEN LANG LEVEN. DE DOOD WORDT JUIST GEZIEN ALS IETS VERWERPELIJKS.

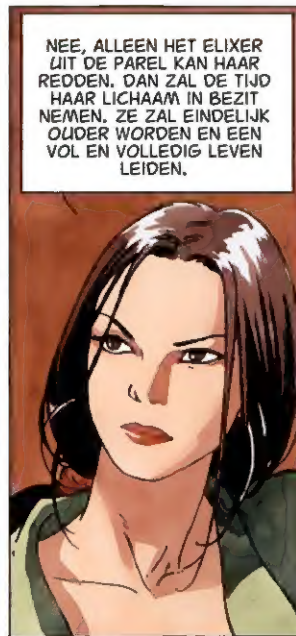


U BENT EEN VOLWASSENE, MISTER MÖ. U HEBT HET LEVEN GELEEFD VAN EEN MAN.



MAAR EEN KIND BLIJVEN, NOOIT OPGROEIEN, DAT IS IETS WAT JE NIEMAND ZOU TOEWENSEN! DE BUITENKANT ZIET ER GLAD EN ZACHT UIT, MAAR HET INNERLIJK IS NIET MEER DAN EEN RUÏNE, NIET MEER DAN VERWOESTING. DE OGEN ZIJN GEVULD MET STOF.

HET KIND ZIET ZIJN DIERBAREN WEGVALLEN, HET BLIJFT AFHANKELIJK, MAAR HET KAN ZICH AAN NIEMAND HECHTEN...



NEE, ALLEEN HET ELIXER UIT DE PAREL KAN HAAR REDDEN. DAN ZAL DE TIJD HAAR LICHAAM IN BEZIT NEMEN. ZE ZAL EINDELIJK OUDER WORDEN EN EEN VOL EN VOLLEDIG LEVEN LEIDEN.



EN AAN DEGENE DIE HAAR DE PAREL GEEFT, ZAL ZE HAAR GEHEIM VERTELLEN, DE PLAATS WAAR DE SCHAT IS VERBORGEN.

U BEGINT HET TE BEGRIPPEN, MISTER MÖ.

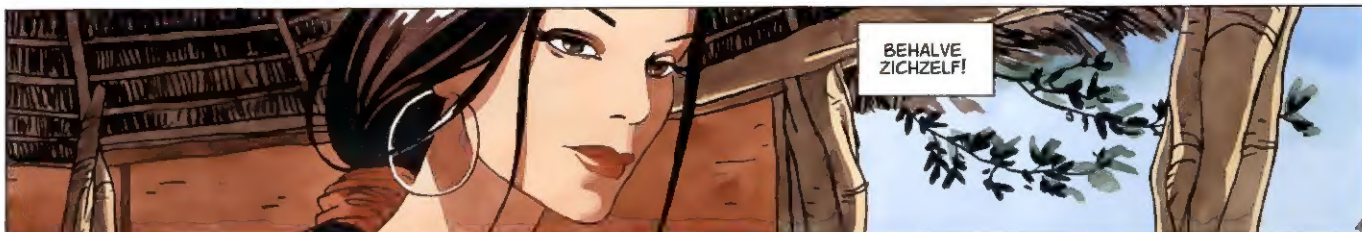


IK HEB DIE ZWARTE PAREL NODIG. DE MAHARADJA HEEFT ME EEN AANZIENLIJKE SOM GELD VOORGESCHOTEN. IK KAN EEN EXPEDITIE BETALEN DIE ME NAAR HET GEBIED BRENGT WAAR VROEGER DE ORUSHI'S LEEFDEN.



DE ORUSHI'S... NIEMAND WAAGT ZICH IN DAT GEBIED.

JAWEL, IK! EEN DJINN HEEFT NIETS TE OUCHTEN!



BEHALVE ZICHZELF!



NOG EEN LAATSTE
VRAAG: MAG IK WETEN
HOE OUD U BENT,
MISS?

ZOIETS VRAAGT MEN
NIET AAN EEN DAME,
MISTER MÖ. U BENT
WIJS GENOEG OM
DAT TE WETEN.



OM ZOVER TE KOMEN, HAD IK
HEEL WAT PROEVEN ONDERGAAN.
IK HAD DE 30 BELLETJES GE-
DRA-GEN, IK HAD EEN MAN BE-
MIND, IK HAD HEM IN DE STEEK
GELATEN. EN IK WAS EEN DJINN
GEWOR-DEN. HET EINDRESULTAAT
IS BITTER. MAAR IK HEB GEEN
KEUS: IK MOET VERDER.



!!?

MISS
NELSON?
IK HEB
OP U
GEWACHT.



WAT... WIE BENT U?

MIJN NAAM IS JAGGER. NOEMT U ME MAAR JAG, NET ALS MIJN VRIENDEN.

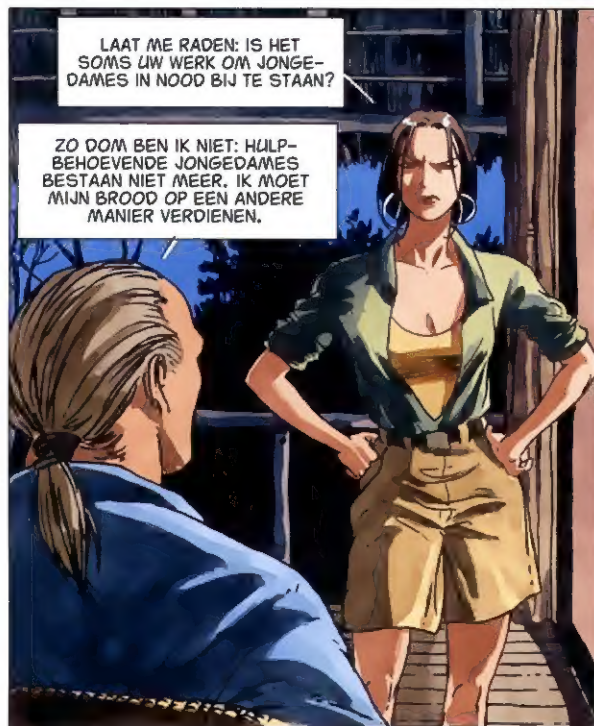
EN WAARDOOR DENKT U HET RECHT TE HEBBEN MIJN BUNGALOW BINNEN TE DRINGEN, MR. JAGGER?



GEMEENSCHAPPELIJKE BELANGEN, U ZOEKT EEN PAREL?

DIE KUNNEN WE SAMEN ZOEKEN.

!!



LAAT ME RADEN: IS HET SOMS UW WERK OM JONGEDAMES IN NOOD BIJ TE STAAN?

ZO DOM BEN IK NIET: HULP-BEHOEVENDE JONGEDAMES BESTAAN NIET MEER. IK MOET MIJN BROOD OP EEN ANDERE MANIER VERDIENEN.



DE PAREL HANGT AAN HET RECHTEROOR VAN EEN AFGODSBEELD. DAT BEELD IS EVENVEEL WAARD ALS DE PAREL, ZO NIET MEER. ALLEEN, DAT AFGODSBEELD IS VERVLOEKT. DIE VLOEK MOET WORDEN OPGEHEVEN. DAT LIGT NIET BINNEN MIJN MOGELIJKHEDEN.



U VERBAAST ME. HOE WILT U DAT AANPAKKEN?

GEWOON, DE PAREL VAN HET AFGODSBEELD HALEN, MAAR ALLEEN DE AFSTAMMELINGE VAN DE GODIN ANAKTU KAN ZICH DAARAAN WAGEN. IEDERE ANDERE KANDIDAAT WACHT EEN GEWELDDADIGE DOOD. ALDUS DE LEGENDE. EN IK GELOOF IN DE LEGENDEN VAN DIT LAND. DAT IS DE REDEN WAAROM IK NOG STEEDS IN LEVEN BEN.



EN VOLGENS U ZOU IK DE AFSTAMMELINGE ZIJN VAN DEZE... ANAKTU?

DAT WEEET IK NIET. MAAR KUNAWA 2 DENKT VAN WEL.



ZONDER KUNAWA 1 EN 2 ZULLEN WE GEEN VAN TWEEËN ONS DOEL BEREIKEN. HET PROBLEEM IS, DAT KUNAWA 1 IN DE GEVANGENIS ZIT.

ER IS GELD NODIG OM HEM VRIJ TE KRIJGEN.

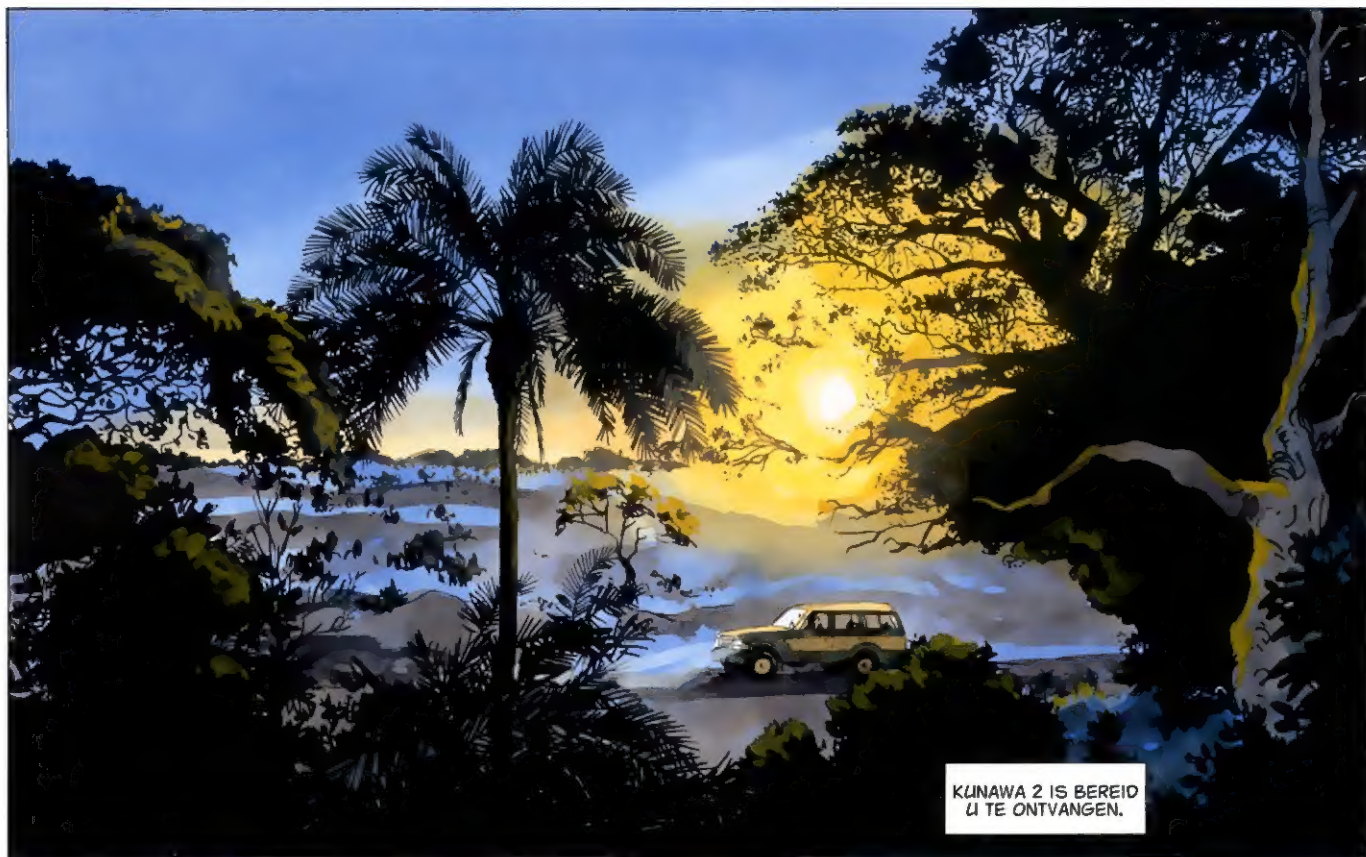
U SCHIJNT GELD TE HEBBEN.

NU ZIJN WE ER.



BEGRIJP ME GOED: HET IS NIET MIJN BEDOELING U KAAL TE PLUKKEN. IK STEL U EEN OVEREENKOMST VOOR DIE GUNSTIG KAN UITPAKKEN VOOR ONS BEIDEN. MAAR ER ZIJN ENKELE REGELS DIE GERESPECTEERD MOETEN WORDEN. DENKT U EROVER NA.

ALS U ERMEE AKKOORD GAAT, GAAN WE MORGEN OP PAD. VROEG.



KUNAWA 2 IS BEREID U TE ONTVANGEN.

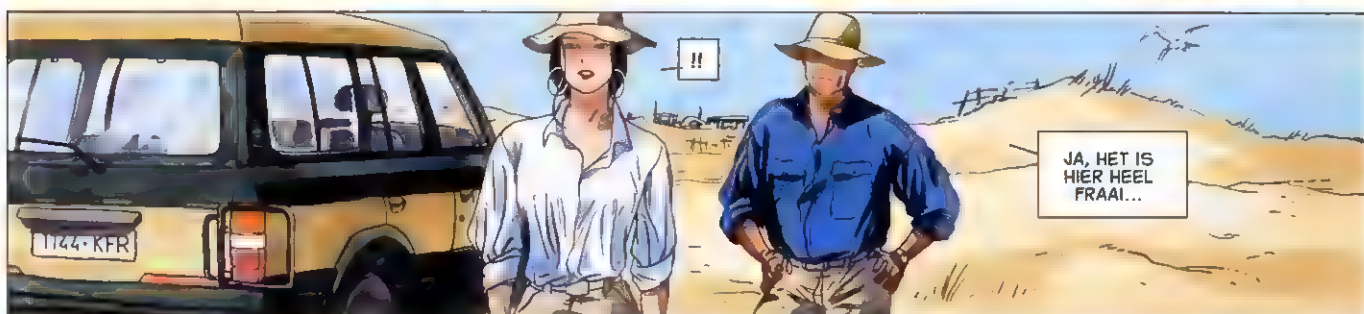
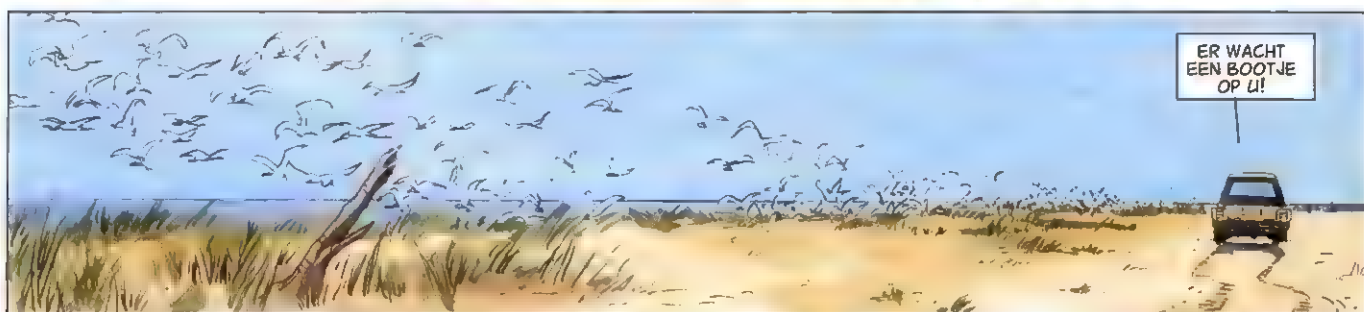


IK VOEL DAT U WAN-
TROUWIG BENT. EN
NIET ZONDER REDEN.
KUNAWA 2 ZAL U NIETS
CADEAU DOEN.

BEDANKT VOOR
DE TIP.

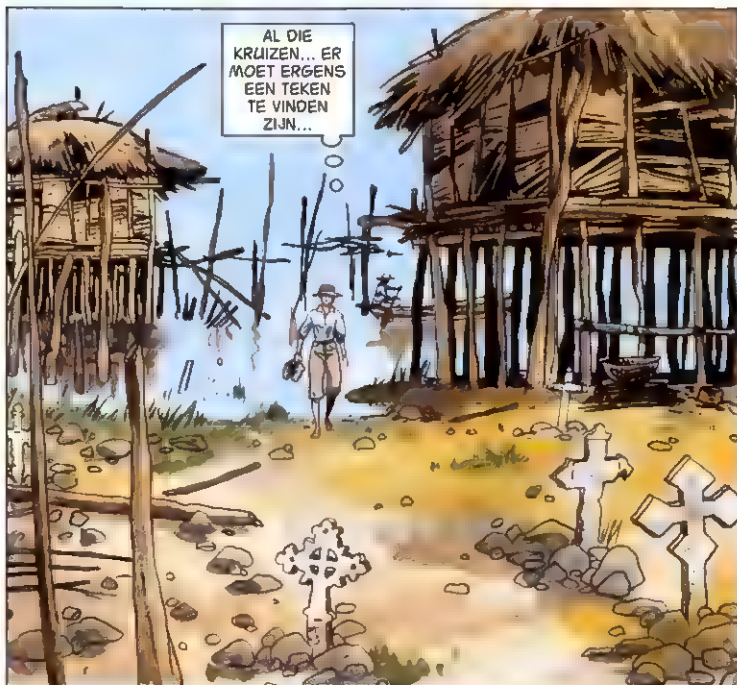


IK LIJK WEL
GEK DAT IK
MET U BEN
MEEGEGAAN.





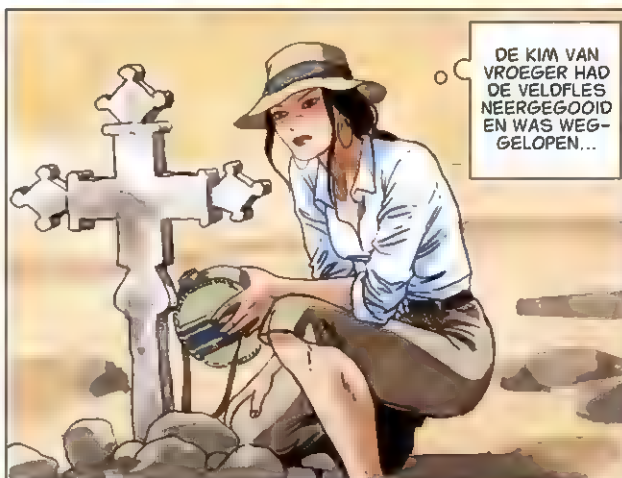
WEES NIET
VERBAASD. OP
KUNAWA 2 NA IS HET
DORP VERLATEN.



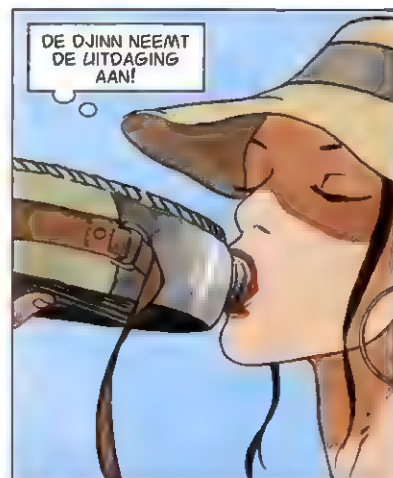
AL DIE
KRUUZEN... ER
MOET ERGENS
EEN TEKEN
TE VINDEN
ZIJN...



HEBBS!



DE KIM VAN
VROEGER HAD
DE VELDFLES
NEERGEGOOID
EN WAS WEG-
GELOPEN...

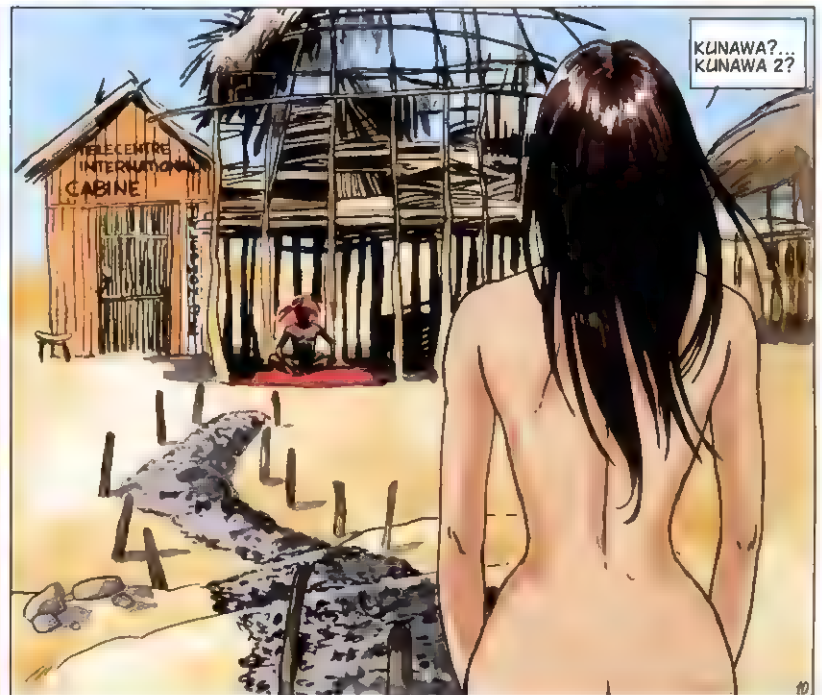
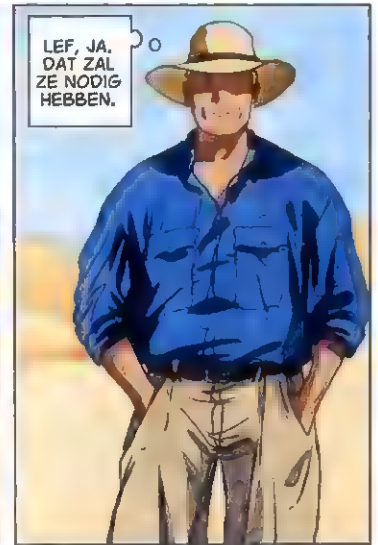


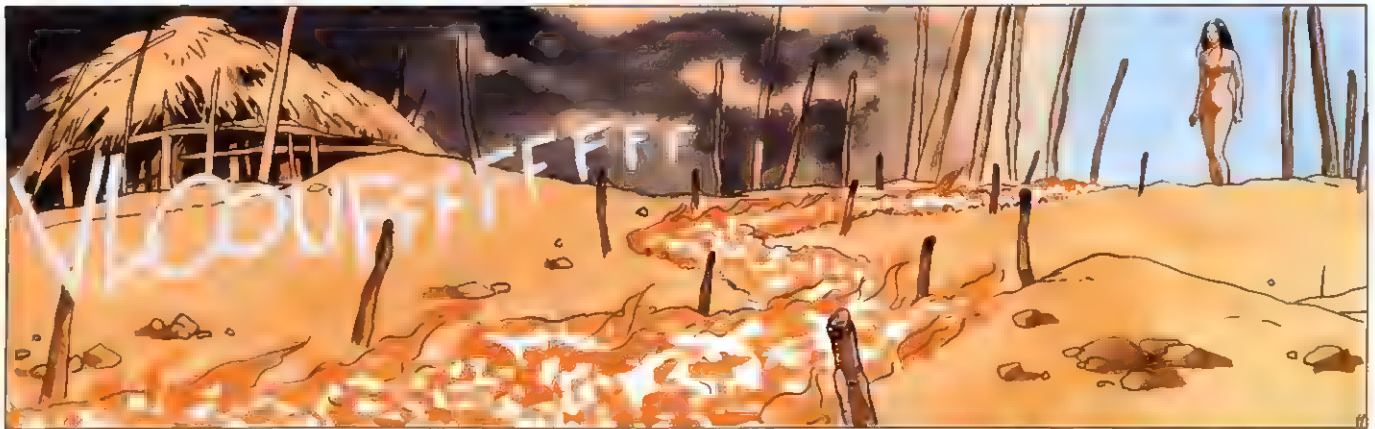
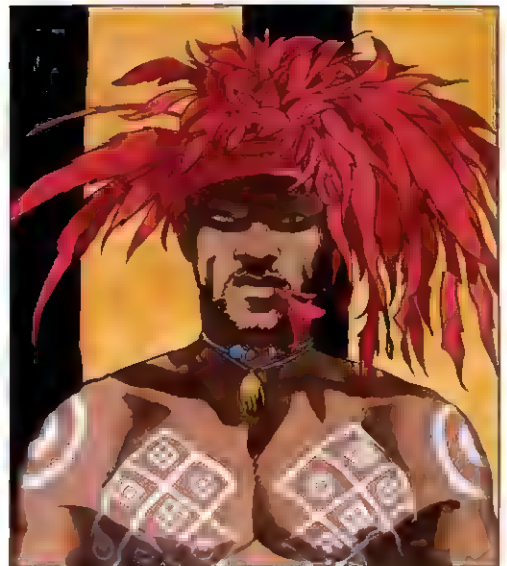
DE DJINN NEEMT
DE UITDAGING
AAN!



EN NU?









WAT VOERT
ZE UIT?!

HET DUURT
EEUWEN!

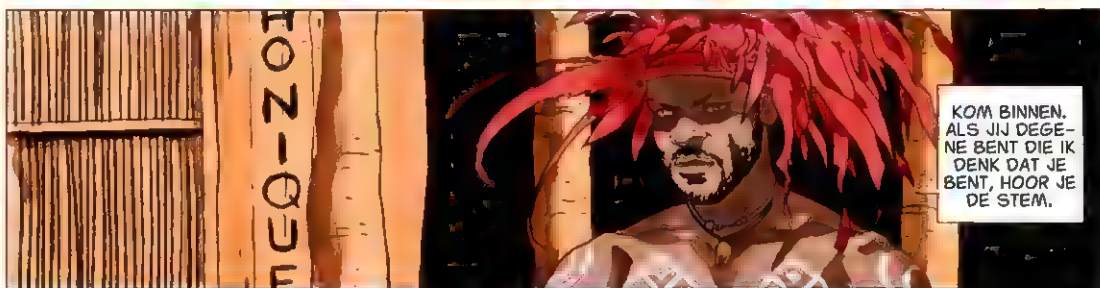


GOED. DE GODIN
LIEP NET ALS JIJ.

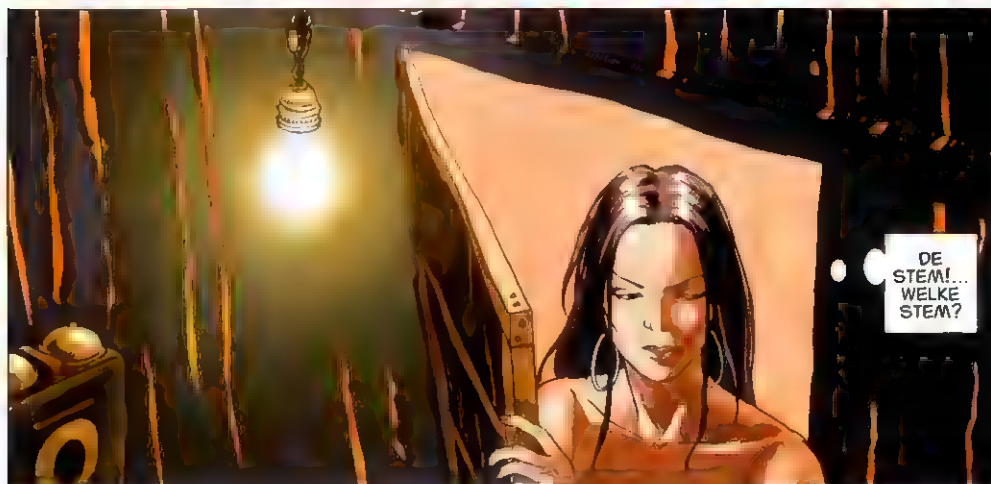


KON IK EROVERHEEN
LOPEN DOOR WAT JE
ME HEBT LATEN
DRINKEN?

ZOLANG MIJN BROER
NIET BIJ ME IS, KAN IK
JE VRAGEN NIET BEANT-
WOORDEN.



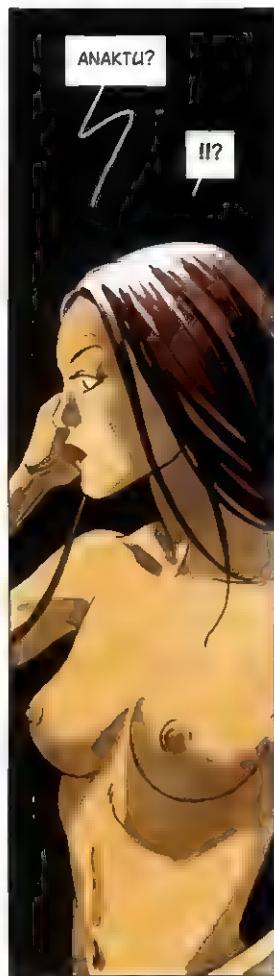
KOM BINNEN.
ALS JIJ DEGE-
NE BENT DIE IK
DENK DAT JE
BENT, HOOR JE
DE STEM.



DE
STEM!...
WELKE
STEM?

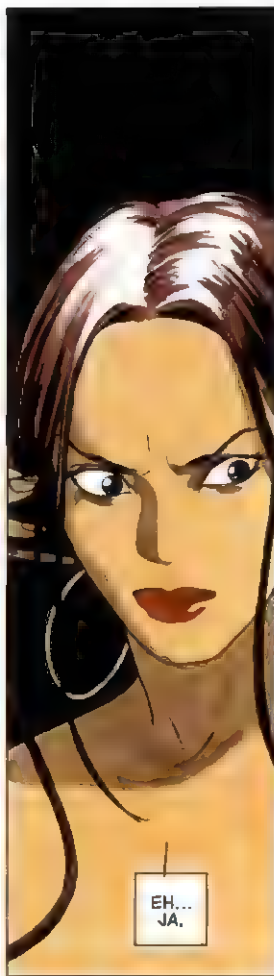


TUUUUUT
TUUUUUT

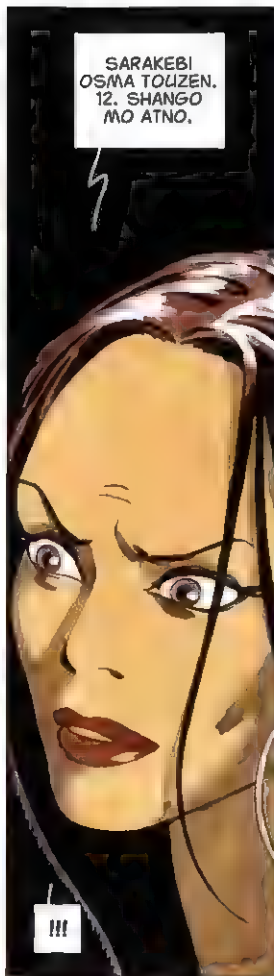


ANAKTU?

!!?

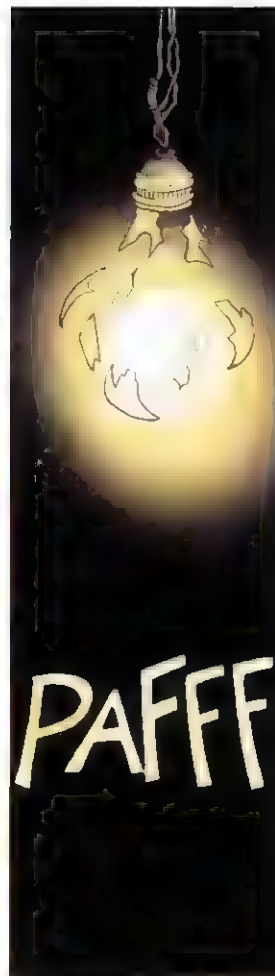


EH...
JA.



SARAKEBI!
OSMA TOUZEN.
12. SHANGO
MO ATNO.

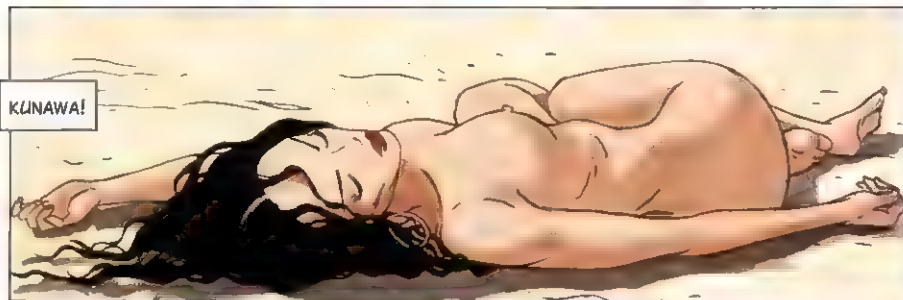
!!!



PAFFF



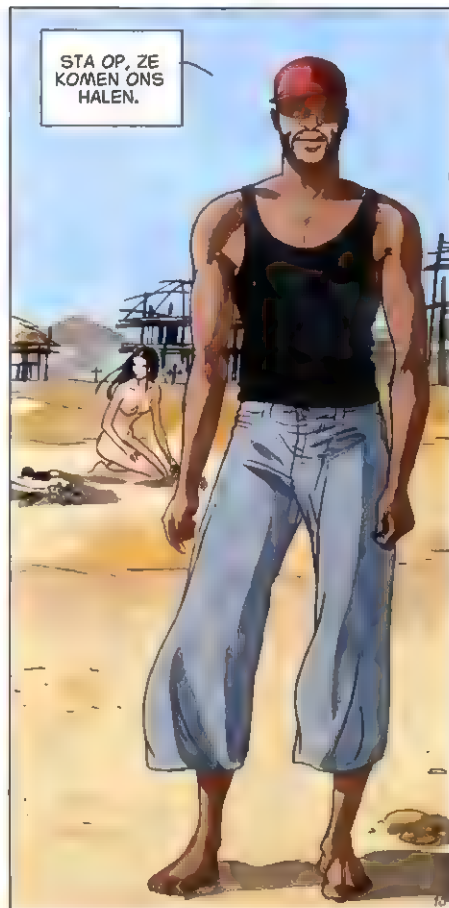
!!KU...
KUNAWA!?



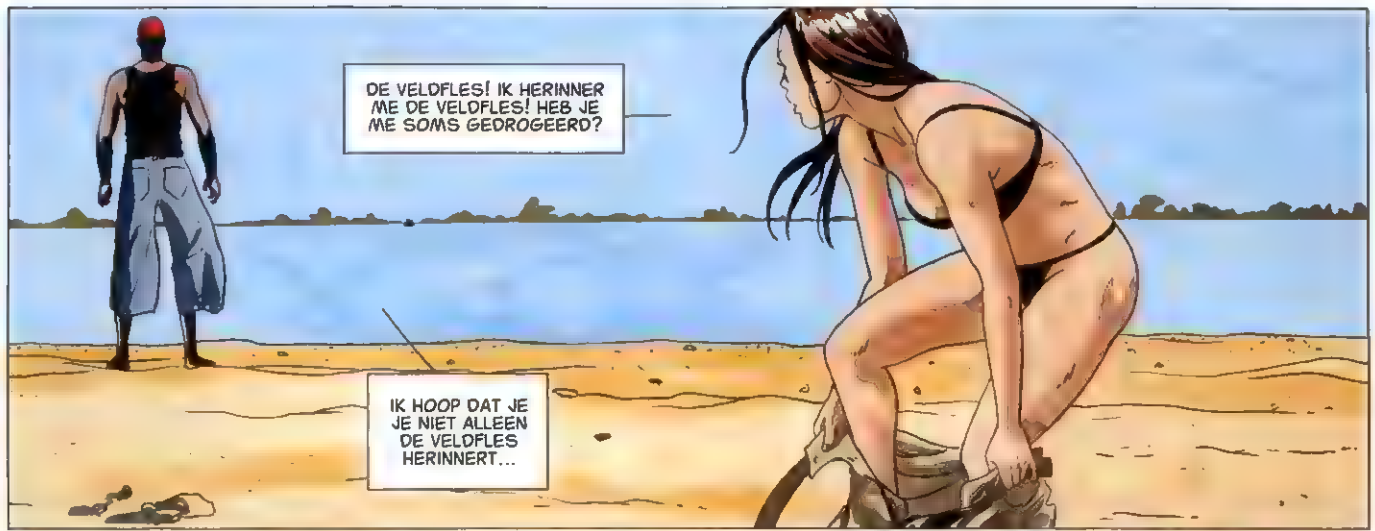
KUNAWA!



WAT... WAT...
WAT IS ER
GEBEURD?!...
WIE... WIE HEEFT
ME UITGEKLEED?!



STA OP. ZE
KOMEN ONS
HALEN.



DE VELOFLES! IK HERINNER
ME DE VELOFLES! HEB JE
ME SOMS GEDROGEERD?

IK HOOP DAT JE
JE NIET ALLEEN
DE VELOFLES
HERINNERT...



MIJN BROER MOET
UIT DE GEVANGENIS,
BETAAL JIJ DE
BORGSOM?

WAAR IS DIE
GEVANGENIS?

AAN DE
WEG NAAR
DJENA,



HIJ STAAT GE-
REGISTREERD
ONDER
NUMMER 12.

12!!



NU... NU HERINNER IK
HET ME WEER. JA...12...



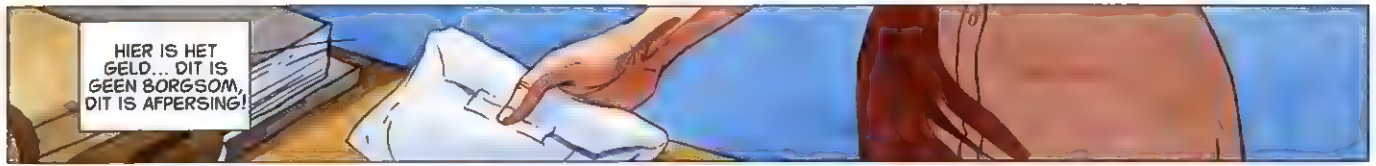
SARAKEBI OSMA
TOUZEN. 12.
SHANGO MO ATNO.
DAT IS WAT DIE
STEM ZEI.

SHANGO IS DE
VROEGERE KONING VAN
OYO. EEN BOZE GEEST,
GEVREESD DOOR DE
HELE BEVOLKING.

MAAR DE REST,
SORRY, DAAR
SNAP IK
NIETS VAN...



DIE 12,
DAT IS MIJN
BROER.



HIER IS HET
GELD... DIT IS
GEEN BORGSOM,
DIT IS AFFERSING!



AFFERSING. IK NOTEER
DE BELEDIGING. IS DE VER-
DACHTE FAMILIE VAN U?



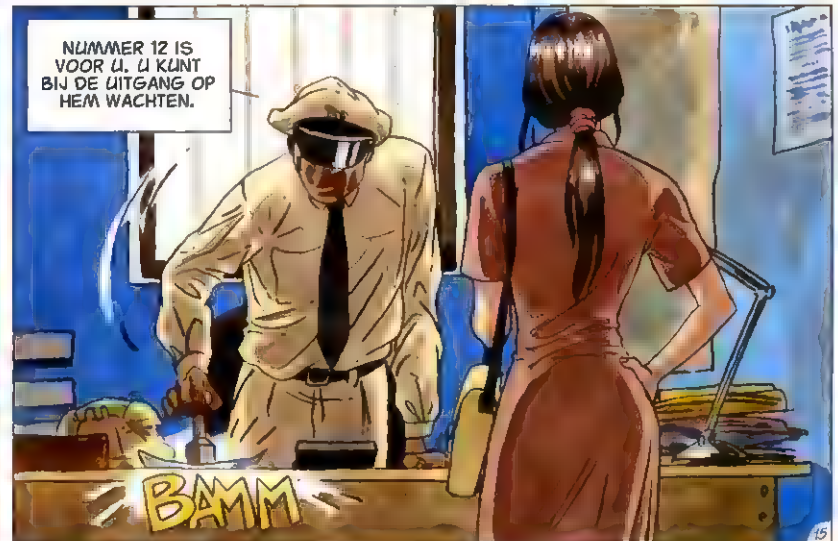
FAMILIE?! NIET BEPAALD.
MAG IK WETEN WAARVAN
HIJ BESCHULDIGD WORDT?

HIJ HEEFT
EEN AGENT
GESLAGEN EN
ZIJN FIETS
GESTOLEN.



AH, JUIST.
WEL... MET HET
GELD IN DEZE
ENVELOP KAN UW
COLLEGA EEN
BROMMER
KOPEN...

'N
GOEIE
DEAL.

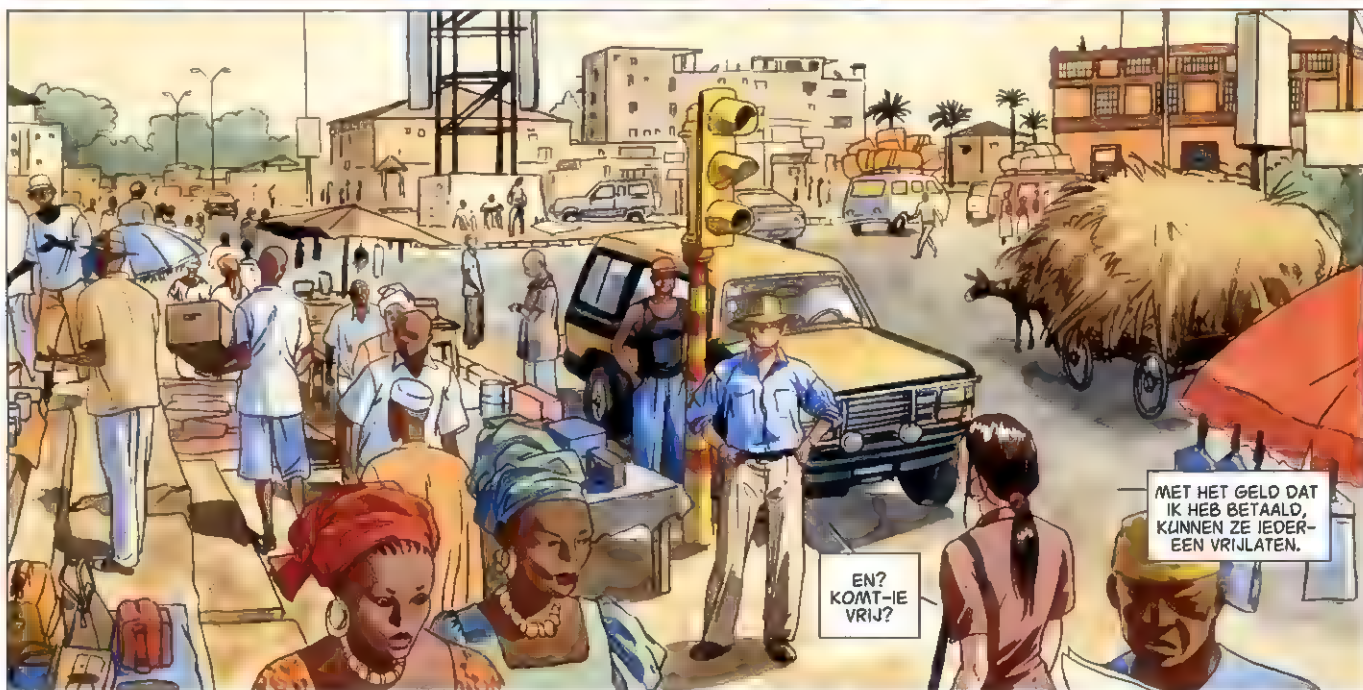
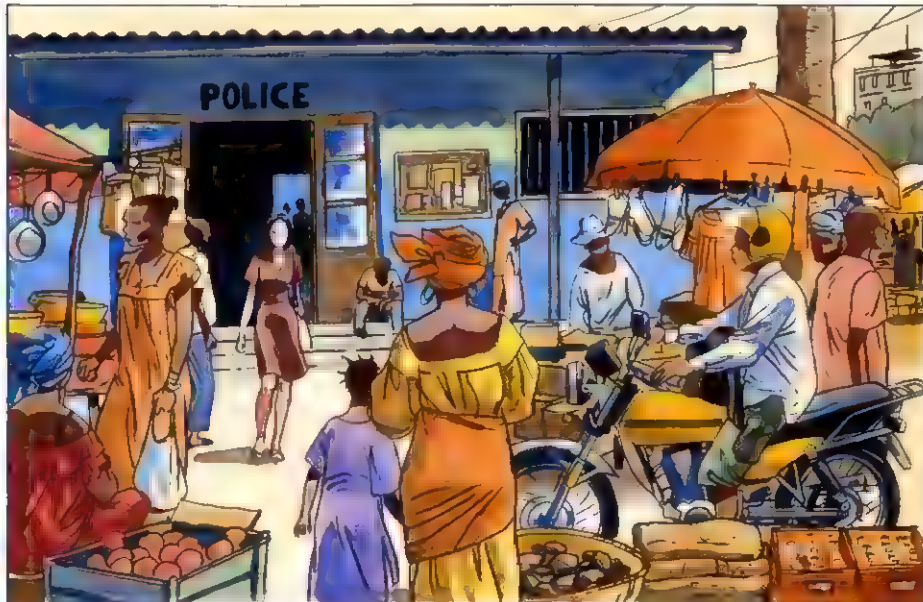


NUMMER 12 IS
VOOR U. U KUNT
BIJ DE UITGANG OP
HEM WACHTEN.

BAMM

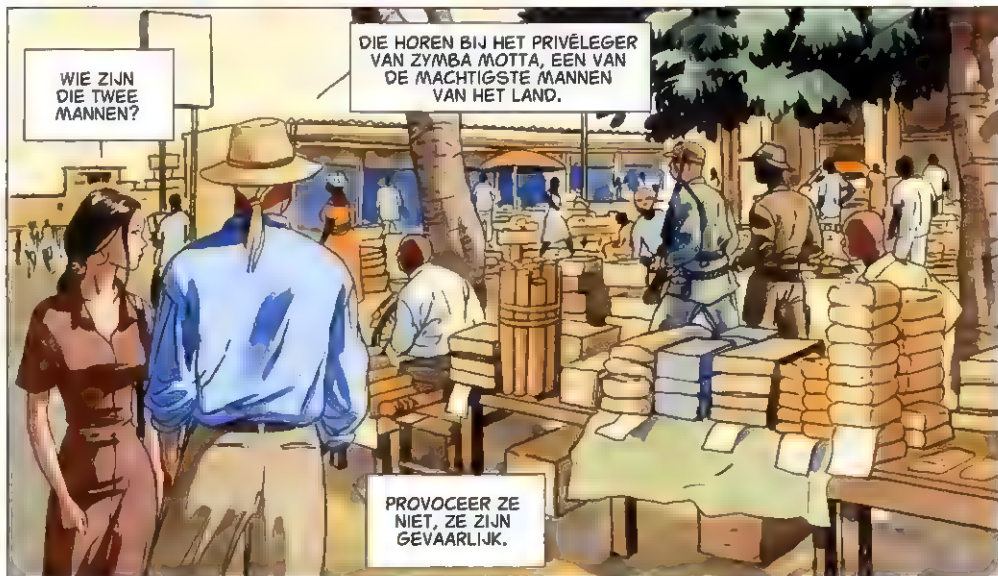


KOM NOG 'NS TERUG. WE
HEBBEN TE WEINIG VROUWEN
HIER. DE GEVANGENEN
BEKLAGEN ZICH EROVER.



MET HET GELD DAT
IK HEB BETAALD,
KUNNEN ZE IEDER-
EEN VRIJLATEN.

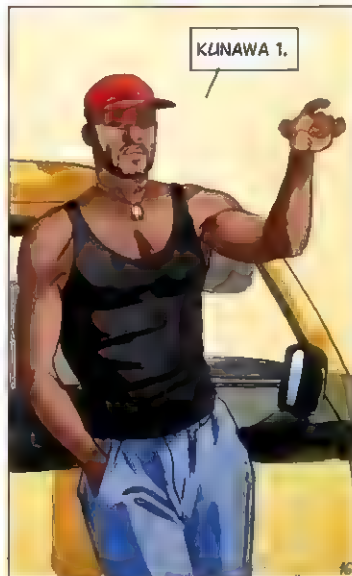
EN?
KOMT-IE
VRIJ?



WIE ZIJN
DIE TWEE
MANNEN?

DIE HOREN BIJ HET PRIVÉLEGER
VAN ZYMBA MOTTA, EEN VAN
DE MACHTIGSTE MANNEN
VAN HET LAND.

PROVOCEER ZE
NIET, ZE ZIJN
GEVAARLIJK.



KUNAWA 1.

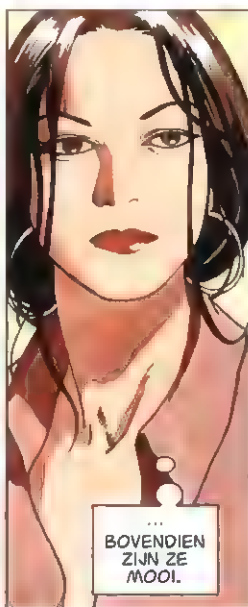


OPMER-
KELIJK,
HÉ?...



ZE LIJKEN OP ELKAAR
ALS TWEE DRUPPELS
WATER. BEHALVE DE
OGEN DAN.

INDERDAAD
NOGAL VER-
WARREND...



...
BOVENDIEN
ZIJN ZE
MOOI.

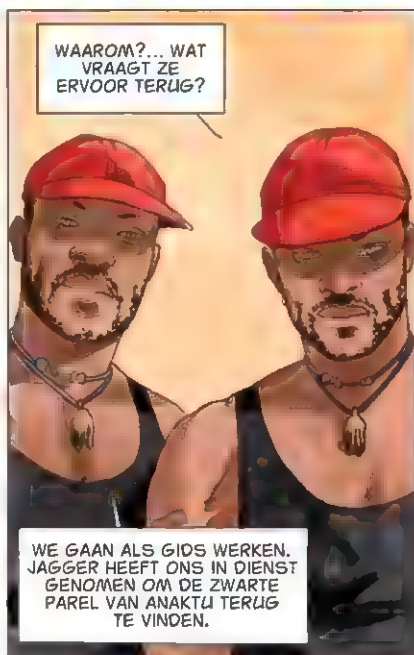


BLIJ JE WEER TE ZIEN, BROER.
IK HEB ZO SNEL GEHANDELD
ALS IK KON.

WEET IK,
WAAR HEB JE
HET GELD
VANDAAN?



DE BLANKE
VROUW HEEFT
BETAALD.



WAAROM?... WAT
VRAAGT ZE
ERVOOR TERUG?

WE GAAN ALS GIDS WERKEN.
JAGGER HEEFT ONS IN DIENST
GENOMEN OM DE ZWARTE
PAREL VAN ANAKTU TERUG
TE VINDEN.



DIE PAREL BRENGT
ONGELUK. IEDEREEN DIE
GEPROBEERD HEEFT HEM IN
ZIN BEZIT TE KRIJGEN,
IS GEK GEWORDEN.

JAGGER IS NIET
GEK. HIJ DENKT
DAT HIJ 'N KANS
VAN SLAGEN
HEEFT.

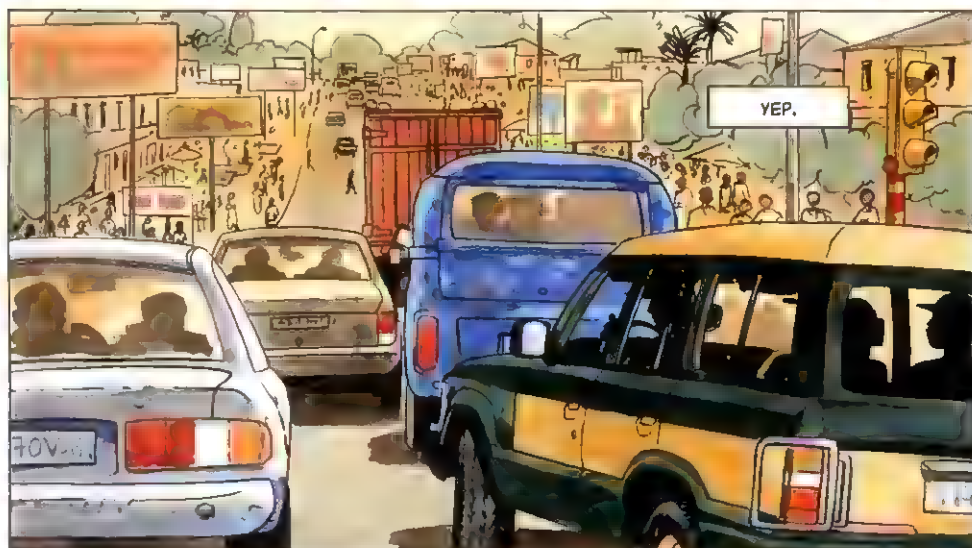
WELKE KANS?

DE BLANKE VROUW
IS ANDERS DAN
ANDEREN.

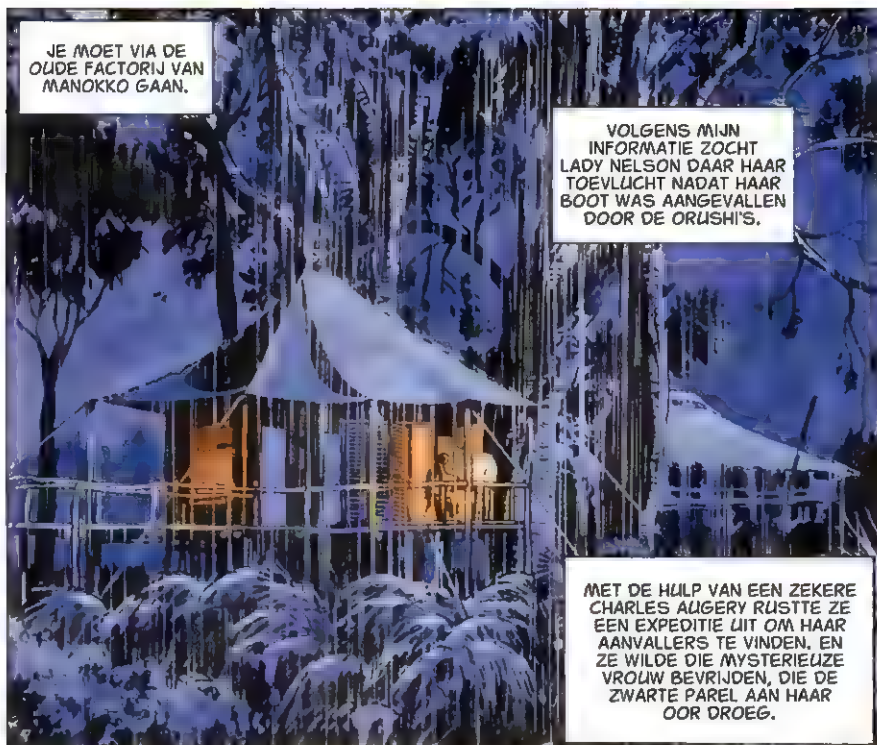


GAAN WE
VERDER?

YEP.



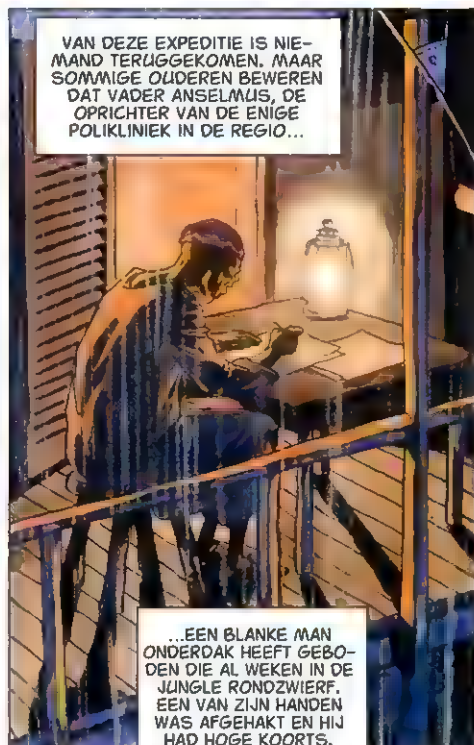
JE MOET VIA DE
OULDE FACTORIJ VAN
MANOKKO GAAN.



VOLGENS MIJN
INFORMATIE ZOCHT
LADY NELSON DAAR HAAR
TOEVLUCHT NADAT HAAR
BOOT WAS AANGEVALLEN
DOOR DE ORUSHI'S.

MET DE HULP VAN EEN ZEKERE
CHARLES AUGERY RUSTTE ZE
EEN EXPEDITIE UIT OM HAAR
AANVALLERS TE VINDEN. EN
ZE WILDE DIE MYSTERIEUZE
VROUW BEVRIJDEN, DIE DE
ZWARTE PAREL AAN HAAR
OOR DROEG.

VAN DEZE EXPEDITIE IS NIE-
MAND TERUGGEKOMEN. MAAR
SOMMIGE OUDEREN BEWEREN
DAT VADER ANSELMUS, DE
OPRICHTER VAN DE ENIGE
POLIKLINIEK IN DE REGIO...



...EEN BLANKE MAN
ONDERDAK HEEFT GEBODEN
DIE AL WEKEN IN DE
JUNGLE RONDZWIERF.
EEN VAN ZIJN HANDEN
WAS AFGEHAKT EN HIJ
HAD HOGE KOORTS.





EERST
EVEN LANGS
MISTER MÖ.

ZO LAAT
NOG?

IK MOET HEM
SPREKEN. HET IS
BELANGRIJK.



ZAL IK WACHTEN?

NEE, BEDANKT.
MIJN BUNGALOW IS
HIER DICHTBIJ. IK
RED ME WEL.



MISTER
MÖ?



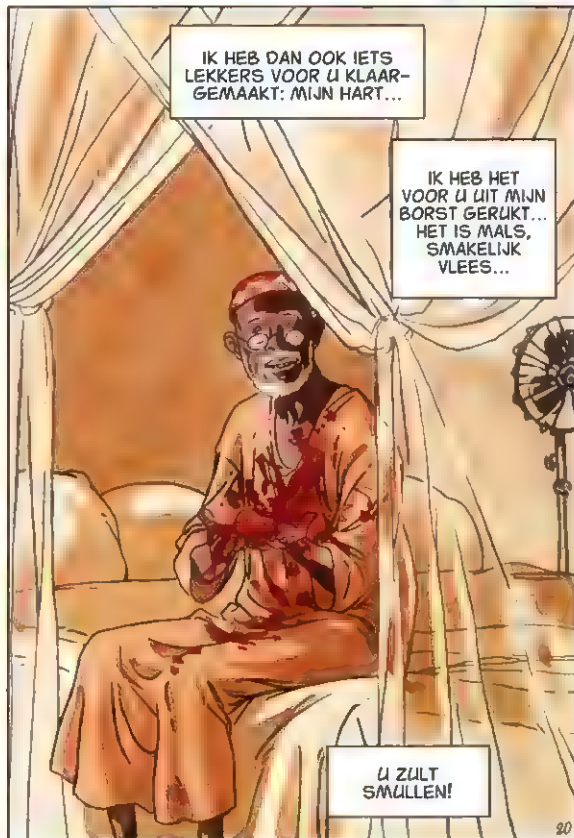
IK GA
MAAR
NAAR
BINNEN...



AH! WELKOM!
WELKOM!... GOED
U WEER TE ZIEN.

U ZULT
WEL HONGER
HEBBEN.

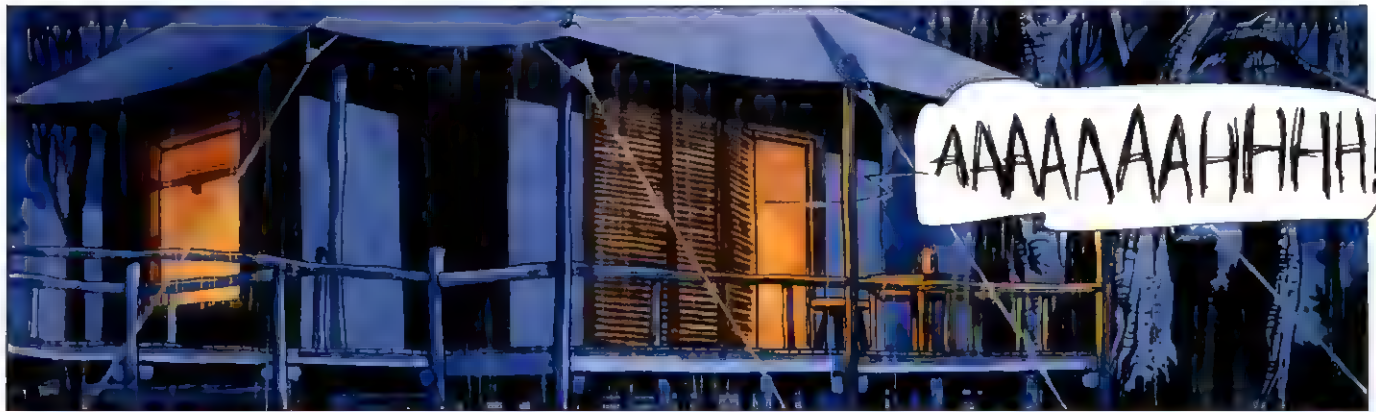
!?



IK HEB DAN OOK IETS
LEKKERS VOOR U KLAAR-
GEMAAKT: MIJN HART...

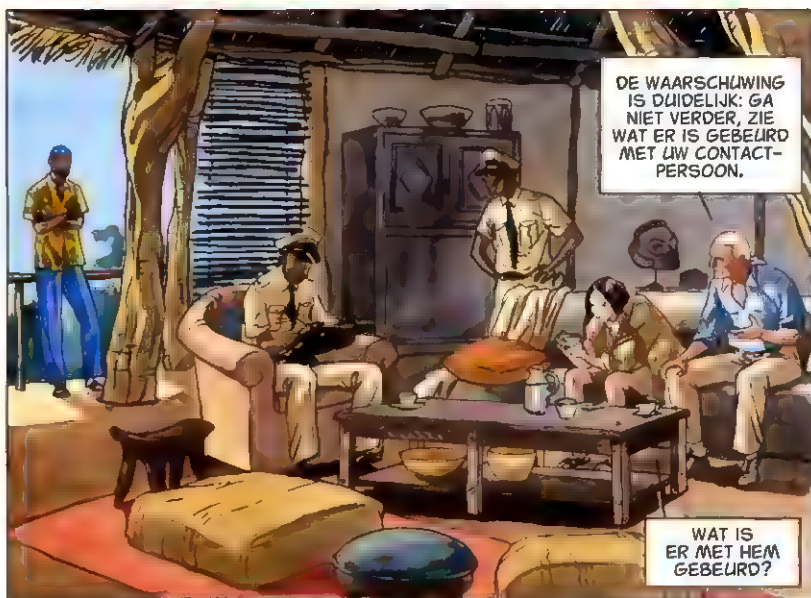
IK HEB HET
VOOR U UIT MIJN
BORST GERUKT...
HET IS MAL, SNAKELIJK
VLEES...

U ZULT
SMULLEN!



HET WAS SLIM IN ELKAAR GEZET. DAT BEBLOEDE HEMD, HET GELUID VAN DE REGEN, DE STORM, DE UITGESTREKTE HAND...

...DIE U GEEN HART AANBOOD, MAAR EEN GEWOON STUK ANTILOOP ... JA... HET EFFECT WAS TAMELIJK AANGRIJPEND.

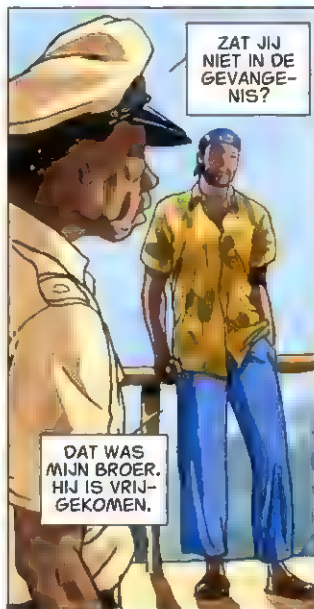


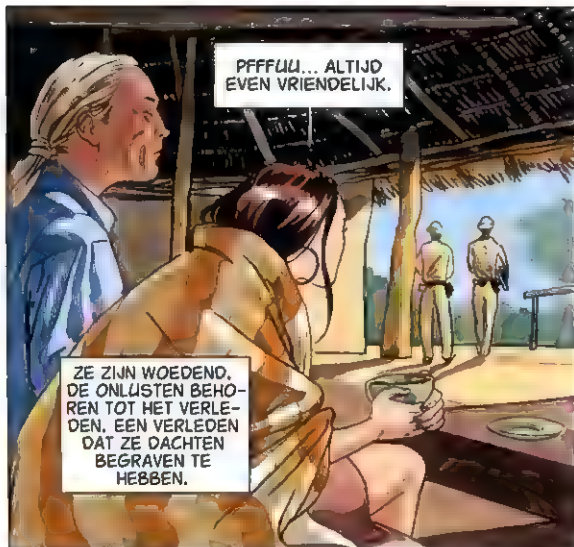
MISTER MÔ IS KRANKZINNIG GEWORDEN. ZE HEBBEN HEM GEDWONGEN GIF TE DRINKEN.



SOGGO, HET MELKSAP VAN EEN WORTEL DIE GROEIT IN HET GEBIED WAAR DE ORUSHI'S LEEFDEN.

DE ORUSHI'S WAREN KANNIBALEN.





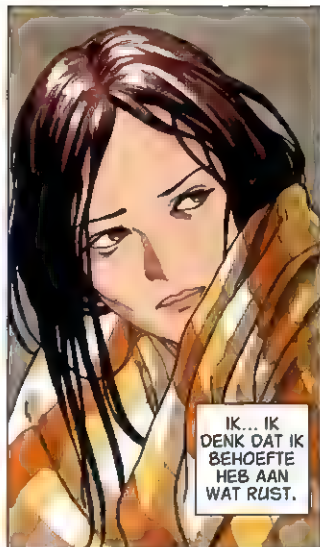
PFFFUU... ALTIJD
EVEN VRIENDELIJK.

ZE ZIJN WOEDEND,
DE ONLUSTEN BEHO-
REN TOT HET VERLE-
DEN. EEN VERLEDEN
DAT ZE DACHTEN
BEGRAVEN TE
HEBVEN.



DAT VERLEDEN HEEFT MISTER MÔ
VOOR U WEER AAN HET LICHT
GEBRACHT. IEMAND MOET DAAR-
ACHTER ZIJN GEKOMEN, IEMAND
DIE ZIJN GEHEIMEN WIL BEWAREN.

EN DIE DE METHODES VAN DE
ORUSHI'S GEBRUIKT OM ONS BANG
TE MAKEN. WAT OVERIGENS PERFECT
IS GELUKT. IK HEB DE SCHRIK VAN
M'N LEVEN GEKREGEN.

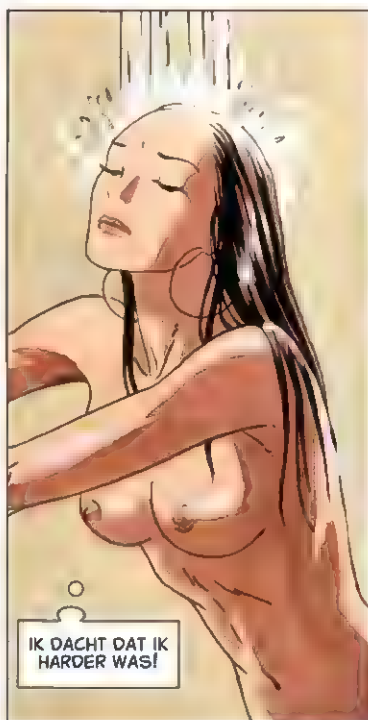


IK... IK
DENK DAT IK
BEHOEFTE
HEB AAN
WAT RUST.

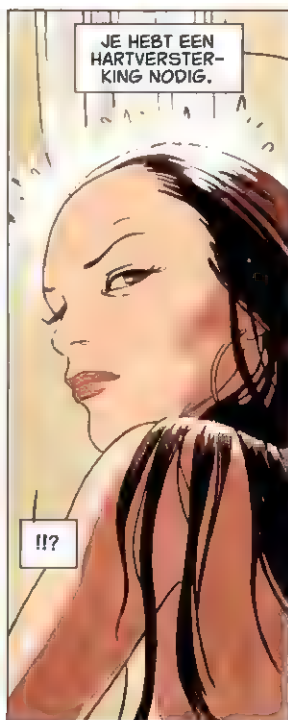


EN EEN DOUCHE.

DIE NACHT VOELDE IK
MIJN HART KLOPPEN.
MIJN HUID LEEK ZO
ZACHT. HET WAS
ALSF DE DJINN
ZIJN GREEP HAD
VERSLAPT.

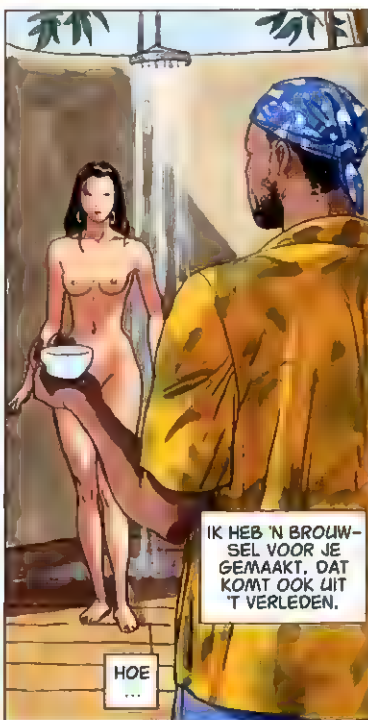


IK DACHT DAT IK
HARDER WAS!



JE HEBT EEN
HARTVERSTER-
KING NODIG.

!!?



IK HEB 'N BROUW-
SEL VOOR JE
GEMAAKT. DAT
KOMT OOK UIT
'T VERLEDEN.

HOE
...



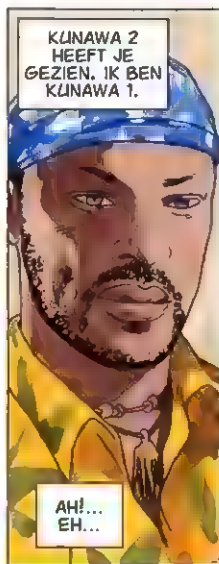
KUN... KUN JE
ME MIJN HAND-
DOEK AANGE-
VEN?

WAAROM?



JE BENT MOOI.
BEN JE BANG
OM GEZIEN TE
WORDEN?

O, JA... JE
HEBT ME AL
EENS NAAKT
GEZIEN.



KUNAWA 2
HEEFT JE
GEZIEN. IK BEN
KUNAWA 1.

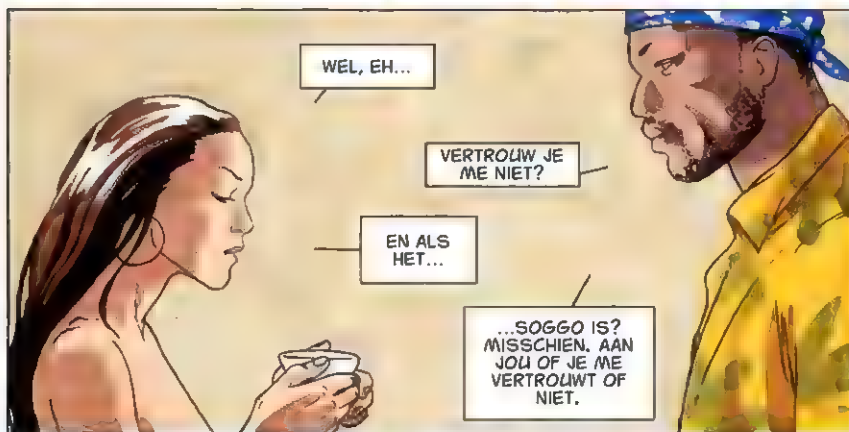
AH!...
EH...



SORRY.

GEEFT
NIET. JE
WENT ER
WEL AAN.

HIER, DRINK
...



WEL, EH...

VERTROUW JE
ME NIET?

EN ALS
HET...

...SOGGO IS?
MISSCHIEN, AAN
JOU OF JE ME
VERTROUWT OF
NIET.

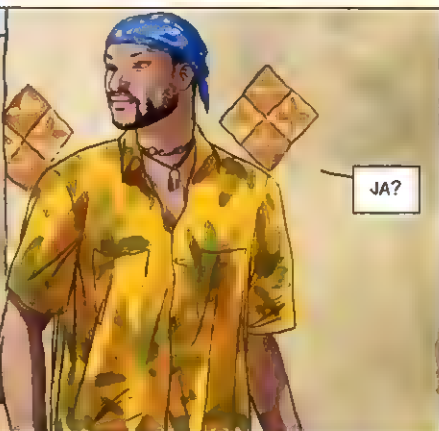


VERTROUWEN
...

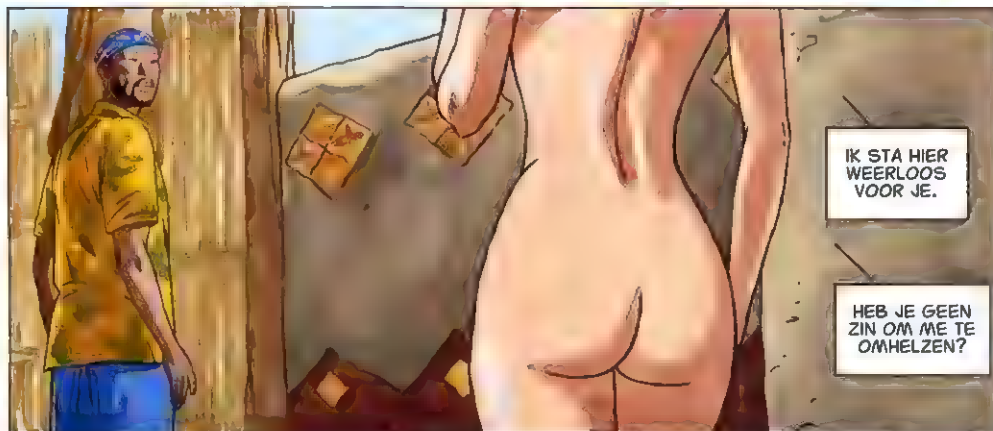
DAT IS
EEN
GEVOEL
DAT IK
KENDE IN
EEN ANDER
LEVEN.



KUNAWA!



JA?



IK STA HIER
WEERLOOS
VOOR JE.

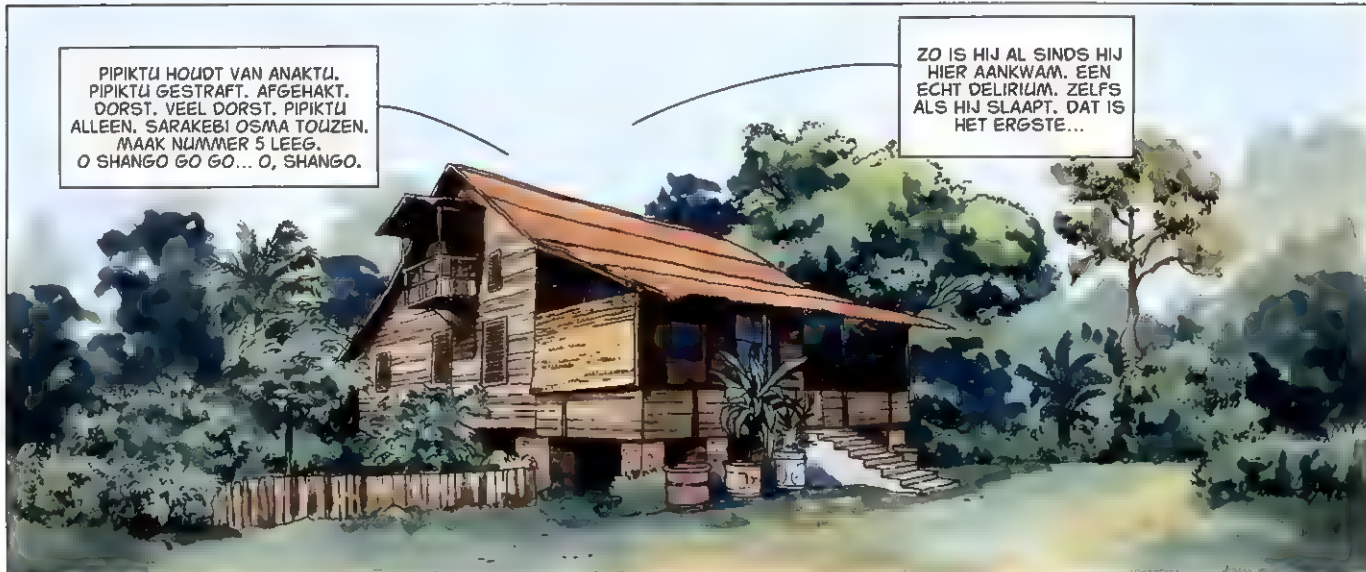
HEB JE GEEN
ZIN OM ME TE
OMHELZEN?



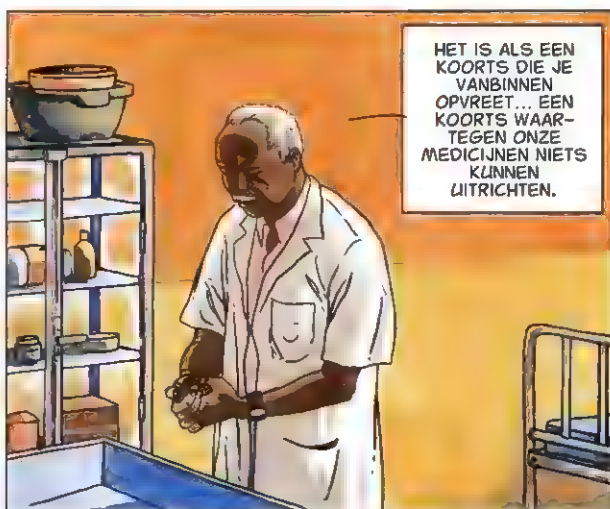
KUNAWA 1
OMHELST
NIEMAND
ZONDER
KUNAWA 2.

PIPIKTU HOUDT VAN ANAKTU.
PIPIKTU GESTRAFT. AFGEHAKT.
DOORST. VEEL DOORST. PIPIKTU
ALLEEN. SARAKEBI OSMA TOUZEN.
MAAK NUMMER 5 LEEG.
O SHANGO GO GO... O, SHANGO.

ZO IS HIJ AL SINDS HIJ
HIER AANKWAM. EEN
ECHT DELIRIUM. ZELFS
ALS HIJ SLAAPT. DAT IS
HET ERGSTE...



HET IS ALS EEN
KOORTS DIE JE
VANBINNEN
OPVREET... EEN
KOORTS WAAR-
TEGEN ONZE
MEDIJNNEN NIETS
KUNNEN
UITRICHTEN.



GO... GO... MISTER
SHANGO... PIPIKTU HOUDT
VAN ANAKTU... PIPIKTU
GESTRAFT...



IK BEN T,
MISTER MO
... KIM.



HET KAN ZO
NIET LANG
DOORGAAN. IK
VREES HET
ERGSTE.

OVER WIE
HEEFT HIJ
HET? WIE IS
PIPIKTU?



MAAR IK HEB HIER WEL BEZOEK GEHAD. EEN
VAN DE ADJUDANTEN VAN ZYMBA MOTTA. HIJ
WILDE MISTER MO ONDERVRAGEN. HIJ IS
NOGAL TELEURGESTELD VERTROKKEN.

HEM ONDER-
VRAGEN?
WAAROVER?

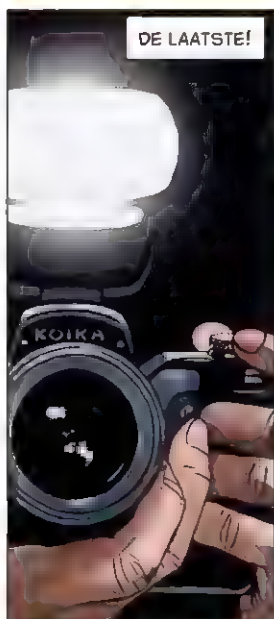


WIST IK 'T MAAR...
IK HEB HET DE
DOORSPONDSTEN
GEVRAAGD.
NIEMAND KON ME
ANTWOORD GEVEN.

OVER U, OVER DE
EXPEDITIE DIE U
AAN HET VOORBE-
REIDEN BENT.

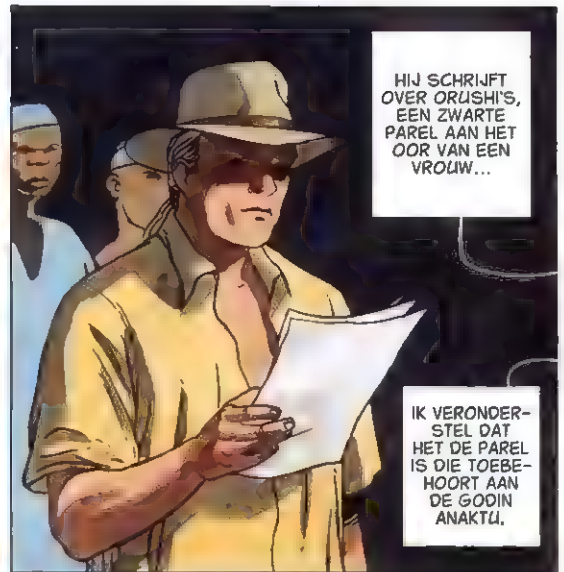


!!!





MOOI! IK ZAL ER GEEN DOEKJES OM WINDEN. IK HOORDE DAT DE ACHTENSWAARDIGE MR. MÔ DOOD IS. DE POLITIEAGENTEN DIE ZIJN WONING DOORZOCHTEN, HEBBEN ME DIT OVERHANDIGD. HET ZIJN ZN LAATSTE AANTEKENINGEN...



HIJ SCHRIJFT OVER ORUSHI'S, EEN ZWARTE PAREL AAN HET OOR VAN EEN VROUW...

IK VERONDERSTEL DAT HET DE PAREL IS DIE TOEBEHOORT AAN DE GODIN ANAKTU.



EEN BLANKE VROUW FINANCIERT EEN EXPEDITIE OM DIE PAREL TERUG TE VINDEN.

ZE HEEFT ZELFS EEN BORGSOM BETAALD OM EEN SCHURK VRIJ TE KRIJGEN DIE U IN DIENST HEBT GENOMEN ALS GIDS.



HET ZOU HEILIGSCHENNIS ZIJN ALS DAT SIERAAD IN VREEMDE HANDEN ZOU VALLLEN.

DE PAREL BEHOORT TOT DE MYTHEN DIE DE GRONDSLAG VORMEN VAN ONS VERLEDEN, ONZE GESCHIEDENIS.



U GAAT OUS OP ZOEK NAAR DIE PAREL... EN GEEFT HEM AAN MIJ.



EN ALS IK WEIGER?



ZYMBA MOTTA IETS WEIGEREN?

U WEEET WAT U DAT ZAL KOSTEN...



EEN VAN MIJN MANNEN GAAT MET U MEE. HIJ HEET SUWANI. IK VERTROUW HEM VOLKOMEN. HIJ ZAL ME GERE- GELD OP DE HOOGTE HOUDEN VAN DE VORDE- RINGEN VAN DE EXPEDITIE.



T SPIJT ME. MIJN TEAM IS COMPLEET. EEN MAN ERBIJ ZOU PROBLEMEN OPLEVEREN.





DIT ZIJN DE LAATSTE
AANTEKENINGEN VAN
MISTER MO. HIJ RAADT
ONS AAN OM VIA DE
FACTORIJ VAN
MANOKKO TE GAAN.



WAAR KOMEN DIE
AANTEKENINGEN
VANDAAN?

EH... DIE,
EH... KREGEN
WE VAN DE
POLITIE.



ZE... ZE HEB-
BEN ZE NIET
MEER NODIG.

IK DACHT
DAT ZE U
WEL ZOUDEN
INTERES-
SEREN.



MANOKKO...
LIST DAT OP
ONZE ROUTE?

ALS WE OVER
DE RIVIER GAAN,
VERLIEZEN WE NIET
TE VEEL TIJD.



EN WIE IS
HIJ?

EUH... HIJ HEET
SUWANI. HIJ...
VERVANGT EEN
VAN MIJN BOYS
DIE ZIEK IS
GEWORDEN...

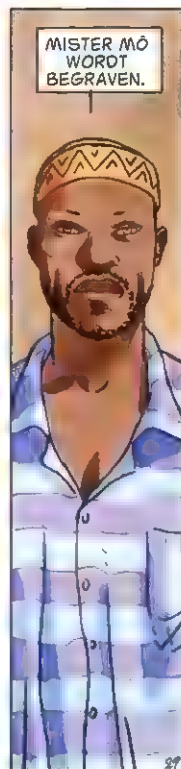
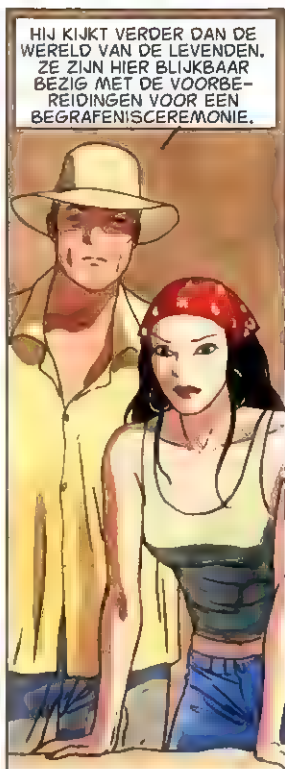
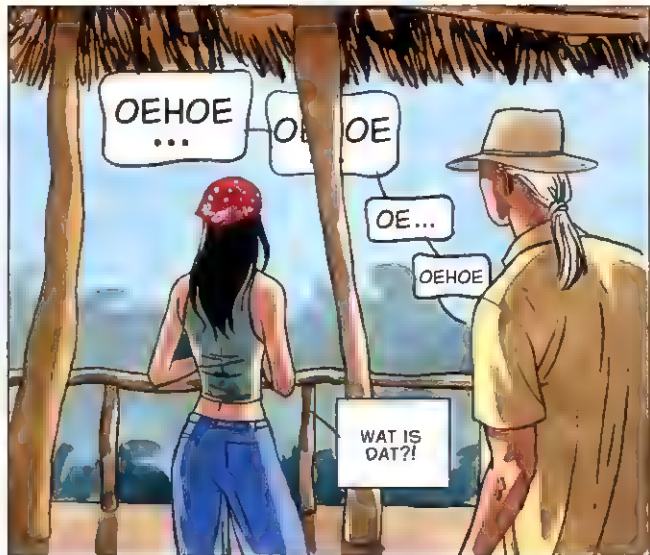


DEZE EXPEDITIE IS NIET ZONDER
RISICO. SUWANI KENT HET WOUD.
WE KUNNEN 'M GOED GEBRUIKEN.

ALS U HET
ZEGT...



HIJ HEEFT
ANDERS WEL 'N
ONGURE KOP.



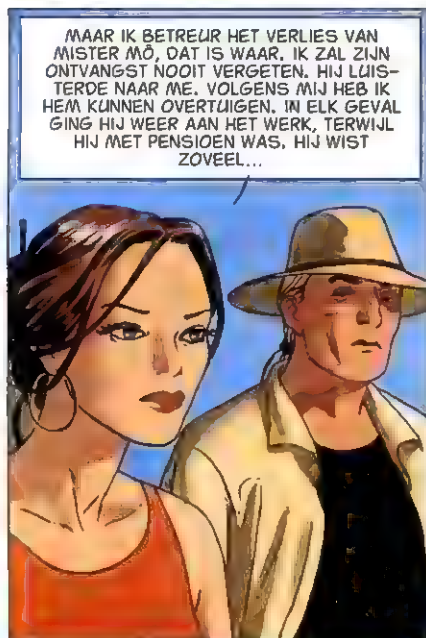


U MOCHT MISTER MO GRAAG. ZIJN DOOD MOET UW HART BREKEN.

MIJN HART?



KORTGELEDEN LEEK HET OF IK HET HOORDE KLOPPEN. HET ZAL WEL EEN ILLUSIE ZIJN GEWEEST. DAARNA HEB IK HET NIET MEER GEHOORD.



MAAR IK BETREUR HET VERLIES VAN MISTER MO, DAT IS WAAR. IK ZAL ZIJN ONTVANGST NOOIT VERGETEN. HIJ LUISTERDE NAAR ME. VOLGENS MIJ HEB IK HEM KUNNEN OVERTUIGEN. IN ELK GEVAL GING HIJ WEER AAN HET WERK, TERWIJL HIJ MET PENSOENEN WAS, HIJ WIST ZOVEEL...



MMM... IK VERDEENK U ERVAN DAT U UW GEVOELENS VERBERGT. U HOUDT ER NIET VAN U KWETSBAAR TE VOELEN.

OH, JA?



HET SPIJT ME DAT IK HET MOOIE CLICHÉ MOET VERKNOEIEEN VAN DE ZWAKKE VROUW DIE ZICH GRAAG LAAT TROOSTEN IN DE STERKE ARMEN VAN DE EERSTE MAN DIE ZE TEGENKOMT, MAAR NEE, ECHT, IK VOEL ME NIET ZO KWETSBAAR.



EEN KUS UITWISSELEN ZIT ER DUS NIET IN?

U DOET ME NIETS, JAGGER.

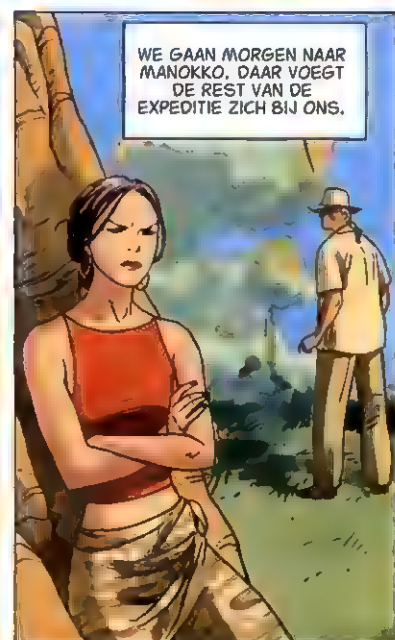
HEBT U SOMS LIEVER ZWARTEN?

BENT U AFGUNSTIG?



KRENG! IK WEET NIET WAAROM IK JE NIET...

EEN LAATSTE RESTJE BESCHAVING. NIET VEEL, MAAR NET VOLDOENDE.



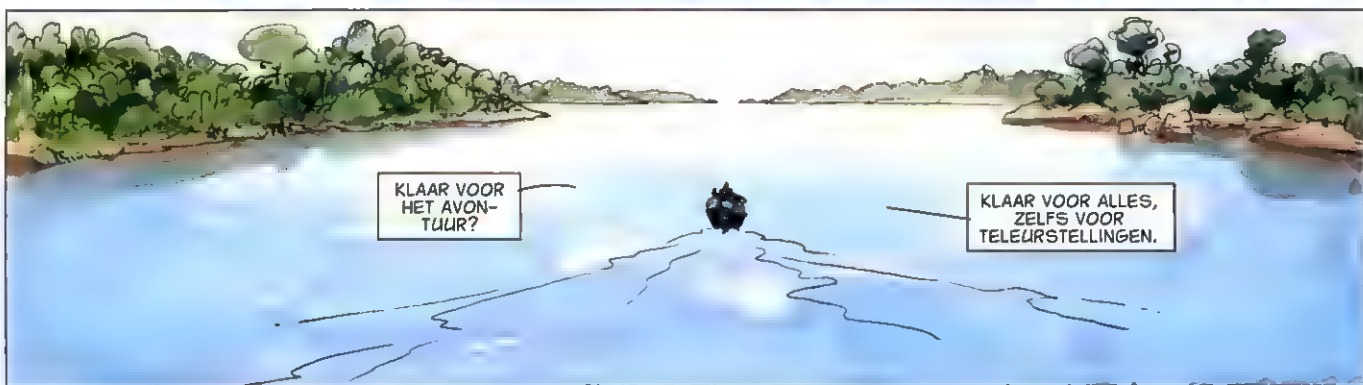
WE GAAN MORGEN NAAR MANOKKO. DAAR VOEGT DE REST VAN DE EXPEDITIE ZICH BIJ ONS.

DOOR HET BINNENLAND DOEN ZE ER
TWEË DAGEN LANGER OVER, MAAR NIET
IEDEREEN KAN MEE IN DE PRAUW.

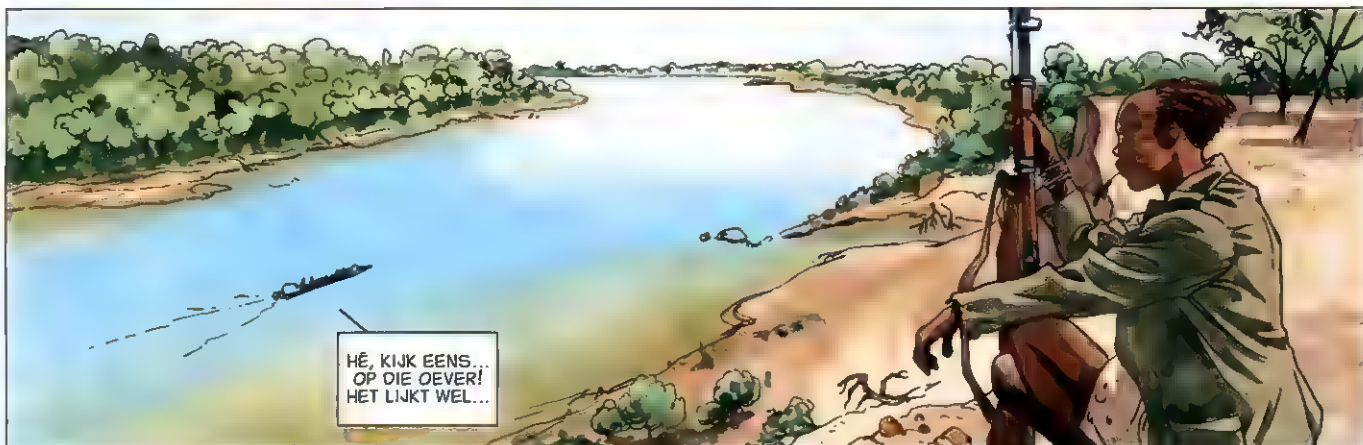


KLAAR VOOR
HET AVON-
TUUR?

KLAAR VOOR ALLES,
ZELFS VOOR
TELEURSTELLINGEN.



HÉ, KIK EENS...
OP DIE OEVER!
HET LIJKT WEL...



DE MILITIE VAN
ZYMBAMOTTA,
EIGENLIJK BEVIN-
DEN WE ONS OP
ZIJN TERREIN.



HOUDT HIJ
ONS IN DE
GATEN?

IK OENK HET NIET,
MAAR WE KUNNEN
BETER WAAKZAAM
BLIJVEN.





WE MOETEN EEN ZIJRIVIER
VOLGEN DIE OM MANOKKO
HEEN STROOMT. MAAR IK ZIE
ER HET NIET NIET VAN IN: DE
PLEK IS HELEMAAL VERWIL-
DERD, NIEMAND NEEMT DIE
ROUTE MEER.

STROOMT DE RIVIER
LANGS DE VROEGERE
POLIKLINIEK VAN VADER
ANSELMUS?

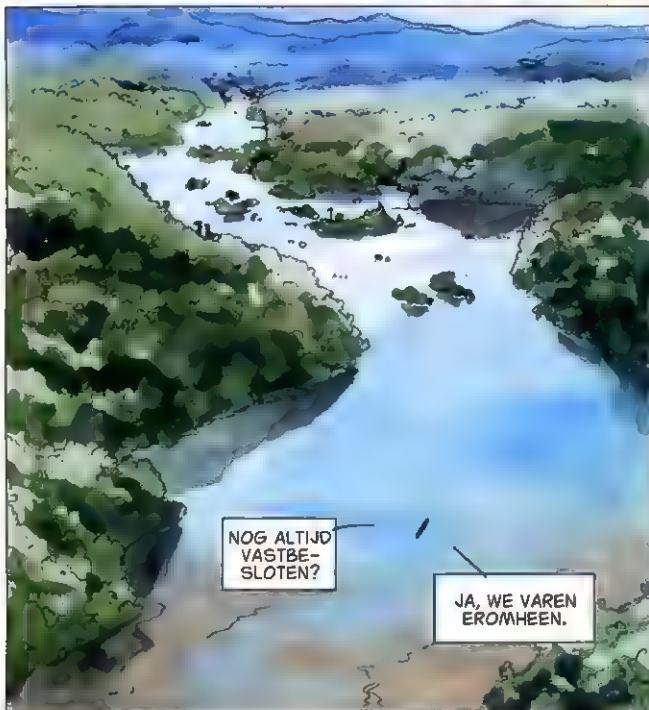
PRECIES. IN DE GESLETEN VOUWEN VAN
OUDE KAARTEN ZULLEN WE JUIST AANWIJ-
ZINGEN VINDEN. LATEN WE DE OUDE
AANWIJZINGEN VOLGEN, JAGGER... DAAR
ZULLEN WE GEEN SPIJT VAN KRINGEN.



GOED. PROBEER
EEN BEETJE TE
SLAPEN. DE TOCHT
ZAL MORGEN LAN-
GER ZIJN DAN
GEPLAND.



IK MOET MIJN INSTINCT
VOLGEN... HET INSTINCT
IS DE STEM VAN JADE...

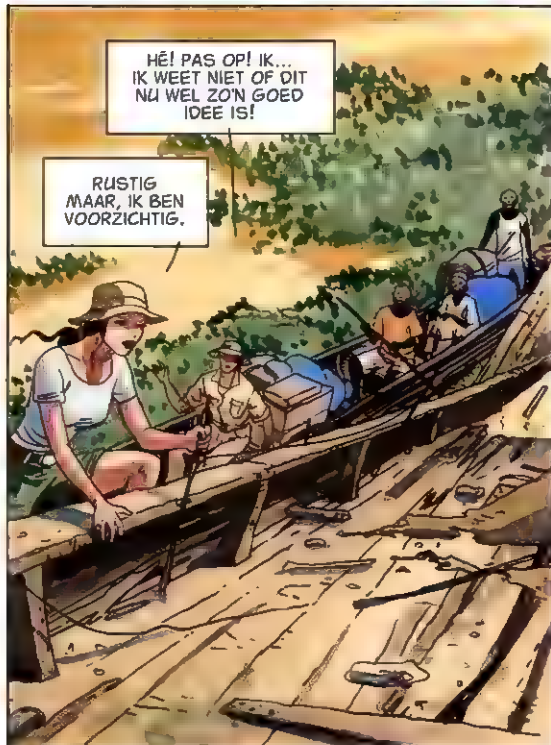


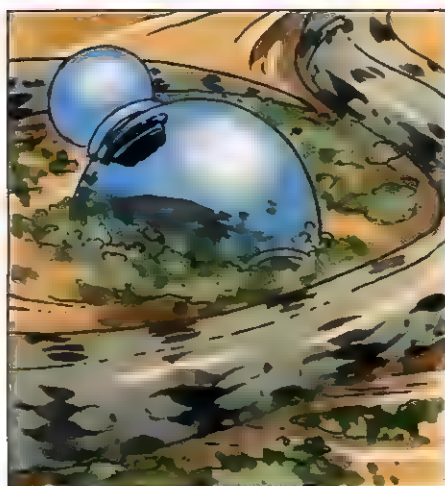
NOG ALTIJD
VASTBE-
SLOTEN?

JA, WE VAREN
EROMHEEN.



DE DOORGANG IS
NIET MAKKELIJK. MAAR
DAARNA KOMEN WE
METEEN UIT BIJ DE
DRIE LANDTONGEN.



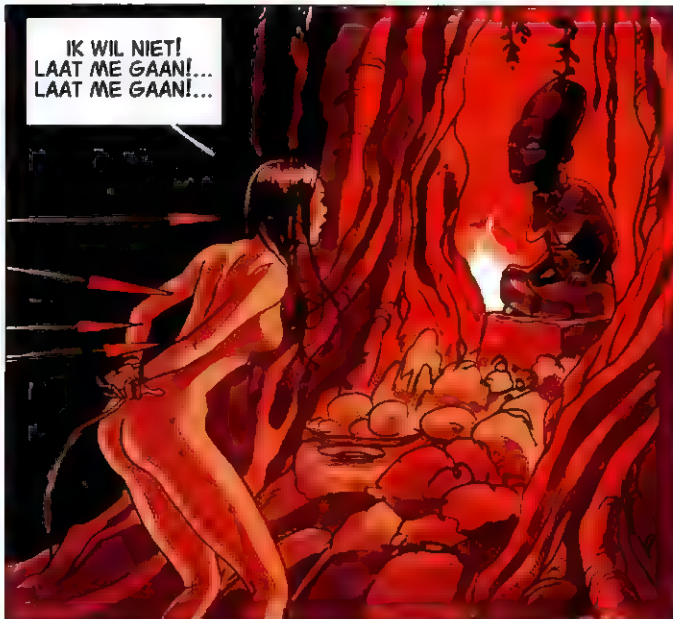




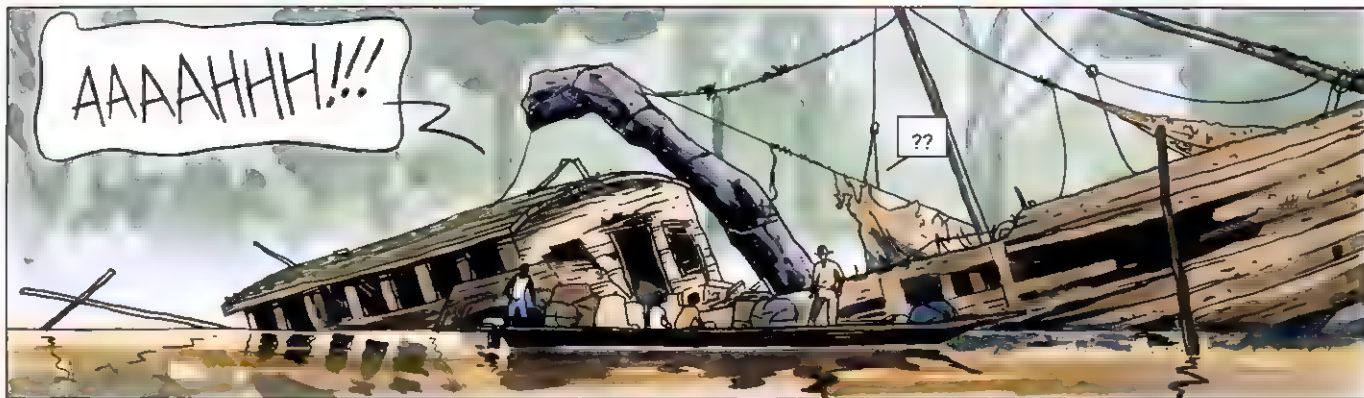
ANAKTU!



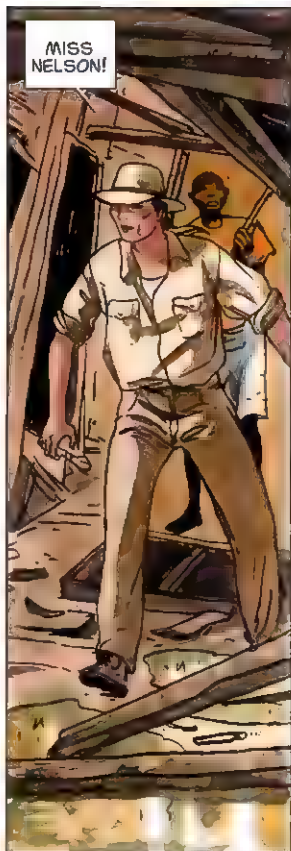
IK WIL NIET!
LAAT ME GAAN!...
LAAT ME GAAN!...



AAAAHHH!!!



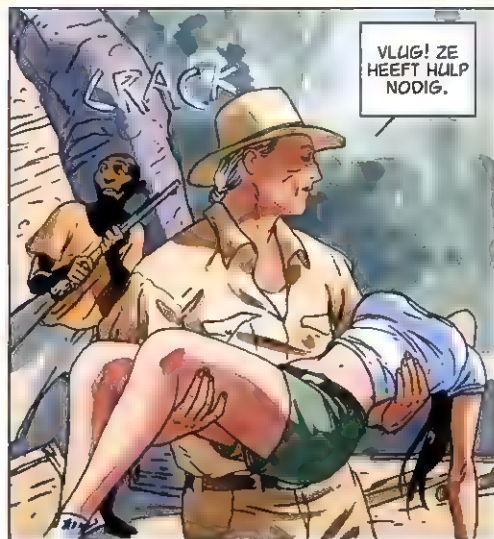
MISS
NELSON!



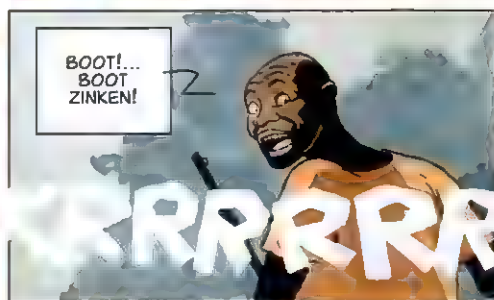
A... NAKTU
HEEFT...
HONGER.

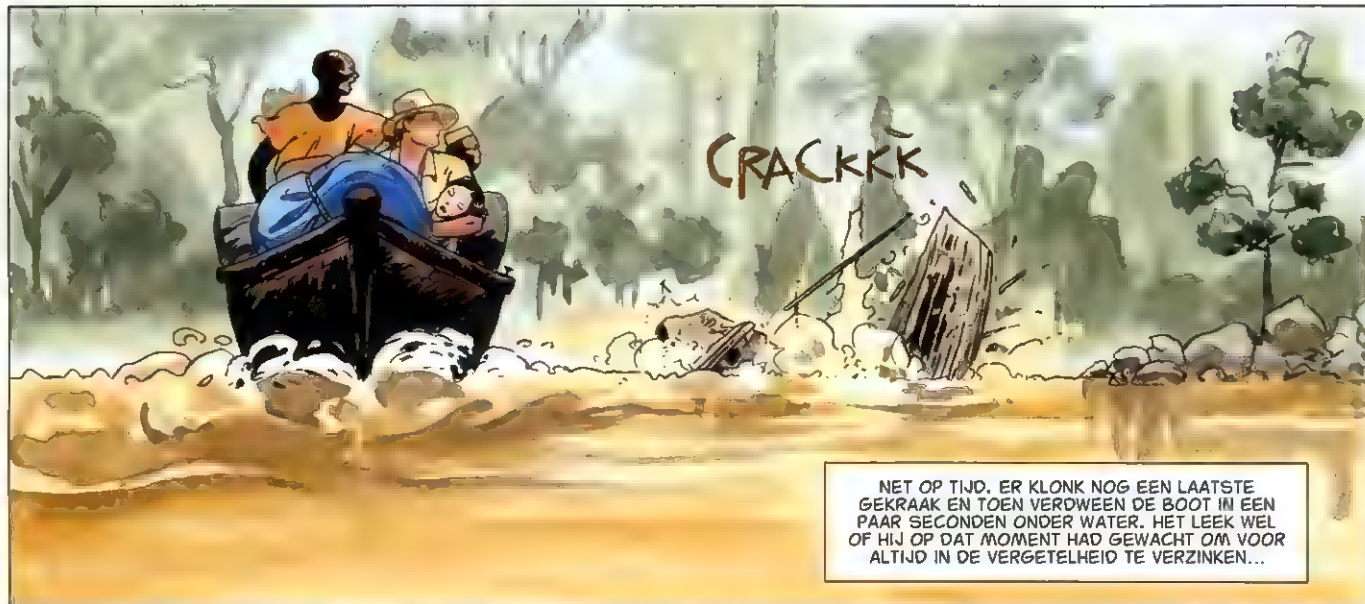


VLUG! ZE
HEEFT HULP
NODIG.



BOOT!...
BOOT
ZINKEN!





NET OP TIJD. ER KLONK NOG EEN LAATSTE GEKRAAK EN TOEN VERDWEEN DE BOOT IN EEN PAAR SECONDEN ONDER WATER. HET LEEK WEL OF HIJ OP DAT MOMENT HAD GEWACHT OM VOOR ALTIJD IN DE VERGETELHEID TE VERZINKEN...



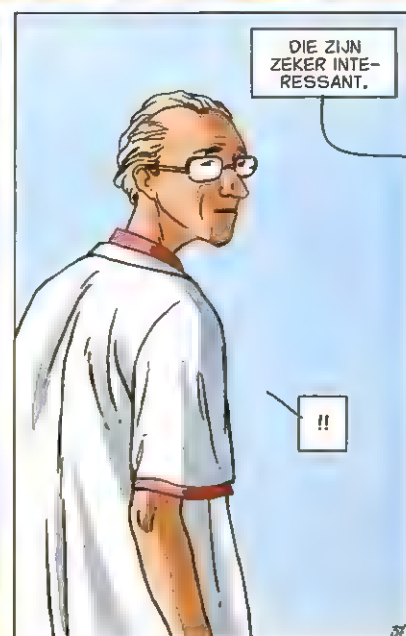
VERGETEN, PRECIES. DAT IS NU NET WAT MISS NELSON WEIGERT TE DOEN. ZE WIL DE SPOREN TERUGVINDEN VAN HAAR GROOTMOEDER, HAAR LEVENVERHAAL LEREN KENNEN...

U DOELT OP HET VERHAAL VAN DIE ENGELSE DIE EEN EXPEDITIE LEIDDE NAAR DE ORUSHI'S? IK HEB DIE LEGENDE WEL EENS GEHOORD...



IEDERE LEGENDE BEVAT EEN DEEL WAARHEID. HEBT U OOK WEL EENS IETS GEHOORD OVER DE BLANKE MAN DIE IS OPGEVANGEN DOOR VADER ANSELMUS?

NEE, MAAR ALS U INFORMATIE NODIG HEBT, ZIJN ONZE ARCHIEVEN MIS-SCHIEEN INTERES-SANT VOOR U.



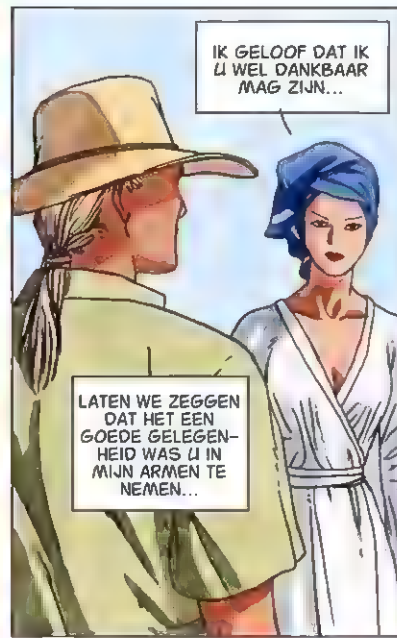
DIE ZIJN ZEKER INTERESSANT.

!!



AH, U BENT WEER
WAT OPGEKNAPT,
ZIE IK. DE KOORTS
IS GEZAKT.

DANKZIJ U, DOKTER. IK
WEEET NIET WAT U ME
HEBT GEGEVEN, MAAR
IK VOEL ME ALS
HERBOREN...



IK GELOOF DAT IK
U WEL DANKBAAR
MAG ZIJN...

LATEN WE ZEGGEN
DAT HET EEN
GOEDE GELEGEN-
HEID WAS U IN
MIJN ARMEN TE
NEMEN...



IK VERZEKER U DAT IK
ER GEEN MISBRUIK
VAN HEB GEMAAKT.
WE HADDEN OOK TE
VEEL HAAST...

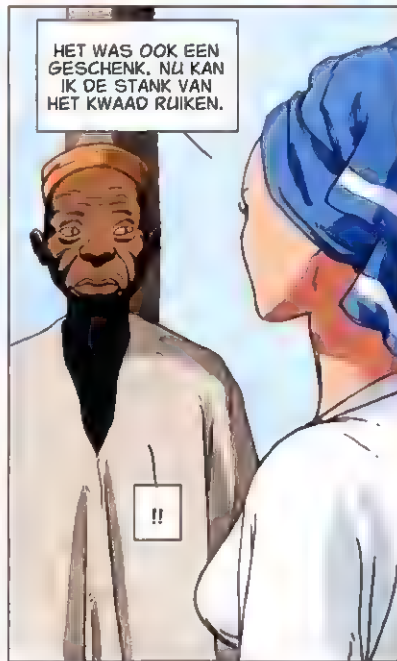


WAT IS ER MET ME
GEBEURD? IK ROOK
AAN DE INHOUD VAN
EEN FLESJE, EN TOEN
VIEL IK.

WAT WAS
DAT VOOR
FLESJE?

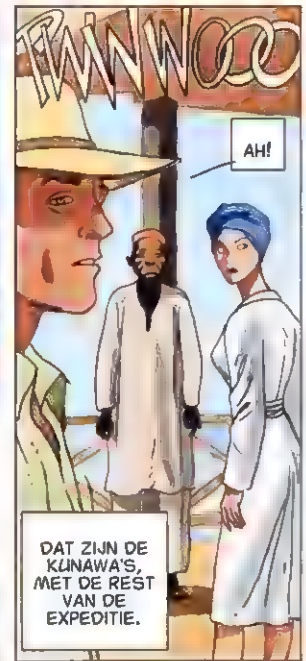


HET PARFUM VAN
JADE. IK WEEET ZEKER
DAT 'T HAAR PARFUM
WAS. HET VERLEDEN
HEEFT EEN GEUR,
MAAR HET IS VER-
SCHRIKKELIJK OM
IN TE ADEMEN.



HET WAS OOK EEN
GESCHENK. NU KAN
IK DE STANK VAN
HET KWAAD RIUKEN.

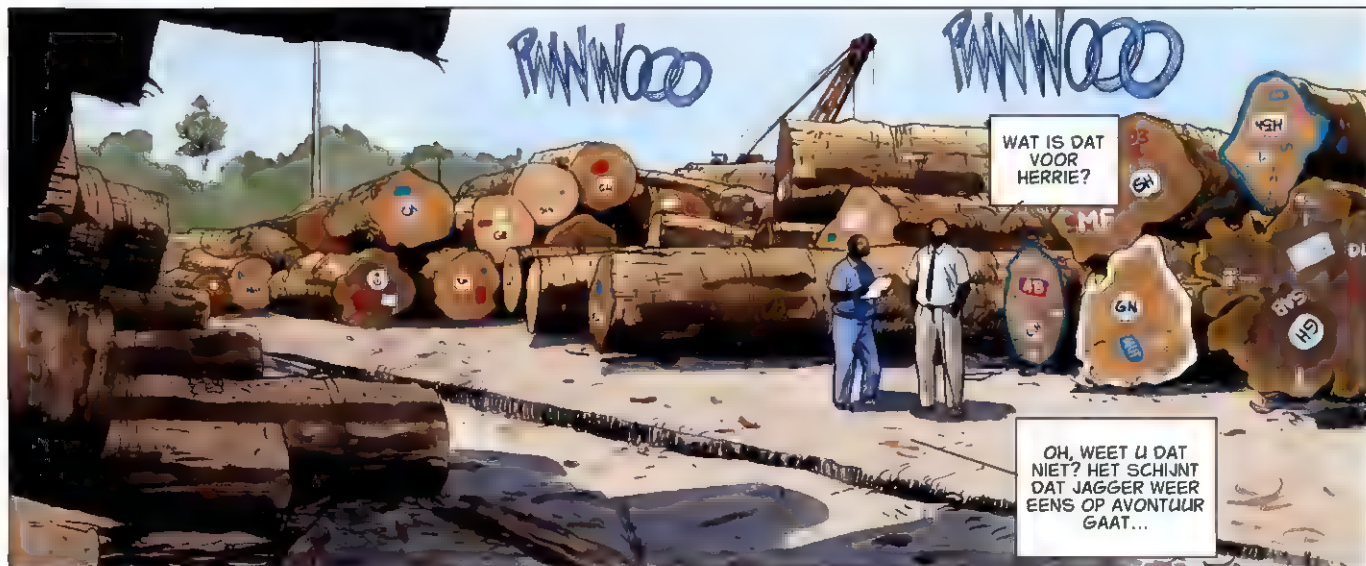
!!



AH!

DAT ZIJN DE
KUNAWA'S,
MET DE REST
VAN DE
EXPEDITIE.







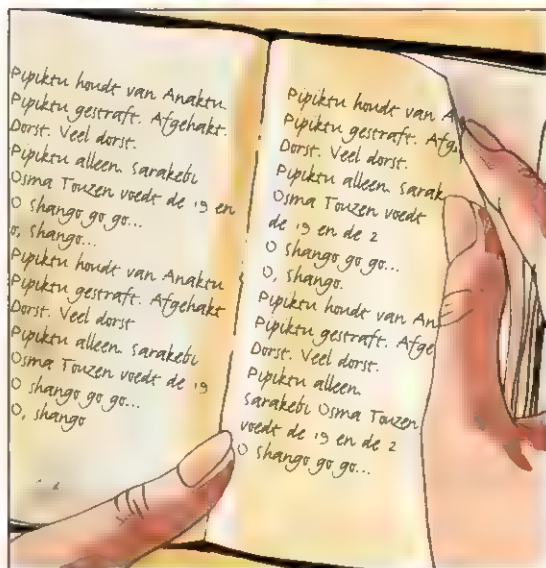
HET ZAKBOEKJE VAN DE GEHEIMZINNIGE BLANKE MAN DIE ONDERDAK KREEG BIJ VADER ANSELMUS. DAT MOET U MAAR DOORLEZEN.



MAAK U NIET TE VEEL ILLUSIES, MISS. UIT DEZE GETUIGENIS VAN HET VERLEDEN ZULT U NIET VEEL WIJZER WORDEN.



!?



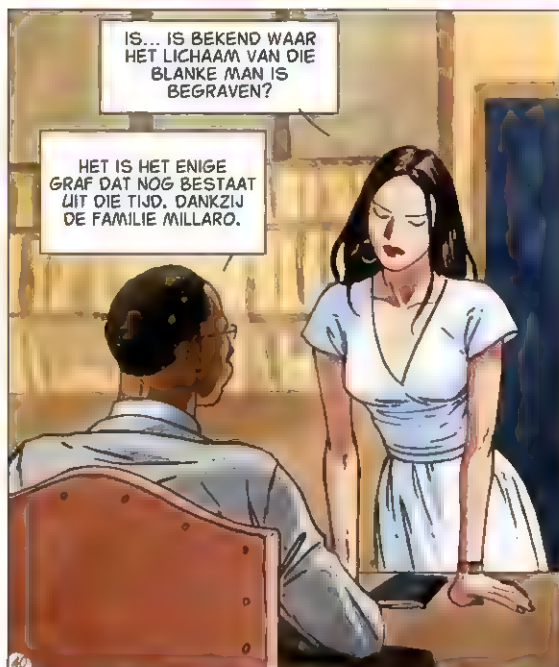
Pipikru houdt van Anakeu.
Pipikru gestraft. Afgehaakt.
Dorst. Veel dorst.
Pipikru alleen. Sarakebi.
Osma Touzen voedt de 13 en
o shango go go...
o, shango...
Pipikru houdt van Anakeu.
Pipikru gestraft. Afgehaakt.
Dorst. Veel dorst.
Pipikru alleen. Sarakebi.
Osma Touzen voedt de 13
o shango go go...
o, shango

Pipikru houdt van Anakeu.
Pipikru gestraft. Afgehaakt.
Dorst. Veel dorst.
Pipikru alleen. Sarakebi.
Osma Touzen voedt de 13 en de 2
o shango go go...
o, shango.
Pipikru houdt van Anakeu.
Pipikru gestraft. Afgehaakt.
Dorst. Veel dorst.
Pipikru alleen.
Sarakebi Osma Touzen
voedt de 13 en de 2
o shango go go...



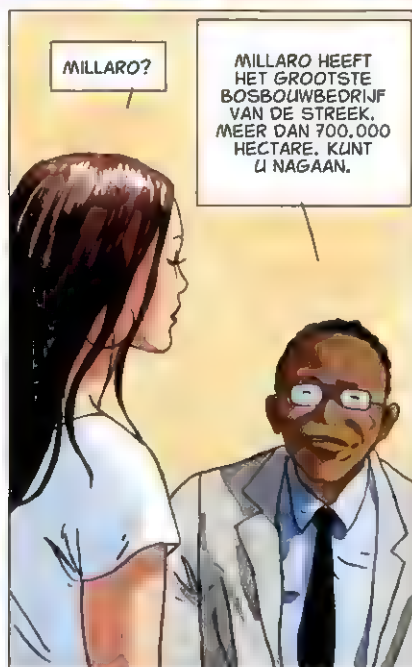
DAT ZIJN OOK DE WOORDEN DIE MISTER MO SPRAK OP ZIJN STERFBED!

SORRY!
DIE KEN IK NIET.



IS... IS BEKEND WAAR HET LICHAAM VAN DIE BLANKE MAN IS BEGRAVEN?

HET IS HET ENIGE GRAF DAT NOG BESTAAT UIT DIE TIJD. DANKZIJ DE FAMILIE MILLARO.



MILLARO?

MILLARO HEEFT HET GROOTSTE BOSBOUWBEDRIJF VAN DE STREEK. MEER DAN 700.000 HECTARE. KUNT U NAGAAN.



EN IN HET CENTRUM VAN DAT IJWENSE RYK, PRECIES HIER, IN MANOKKO, OP ZIJN GEBIED, ZOALS HIJ HET GRAAG BENADRIJKT, BEVINDT ZICH EEN KLEINE ENCLAVE, EEN STUKJE GROND, ONTSNAPT AAN DE TIJD... WAAROP HET GRAF LIGT VAN DE MAN MET DE AFGEHAakte HAND.



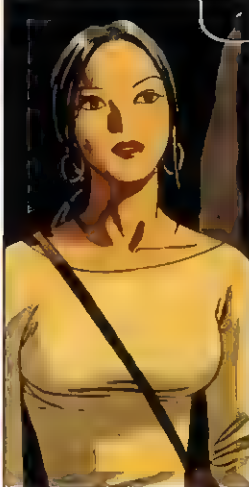
IK STAM AF VAN CHARLES AUGERY EN EEN ZWARTE VROUW VAN WIE HIJ HIELD. ZE HADDEN EEN KIND, MIJN VADER, DAT GEADOpteERD WERD DOOR DE MILLARO'S. MAAR WIJ HEBBEN NOOIT VERGETEN... NEE...



UW KOMST LUKT WEL EEN WONDER. WANT ALLEEN HAD IK NOOIT DURVEN... HET GAAT OM TWEE NAMEN, BEGRIJPT U...



NELSON EN AUGERY... DAT IS ONS VERLEDEN, HET VERLEDEN VAN TWEE BLANKEN DIE AAN HET HOOFD STONDEN VAN EEN EXPEDITIE WAARVAN NIEMAND IS TERUGGEKOMEN... OP EEN UITZONDERING NA...



HET LICHAAM DAT HIER BEGRAVEN LIGT... IK HEB GOEDE REDENEN OM AAN TE NEMEN DAT HET GAAT OM MIJN GROOT-VADER, CHARLES AUGERY.



ER... ER ZIJN NOG ANDERE MOGELIJKHEDEN.

AAN WIE DENKT U?

AAN DE ANDERE BLANKE MAN UIT DEZE GESCHIEDENIS... AAN LORD NELSON, DIE GEVANGEN WERD GEHOUDEN DOOR DE ORUSHI'S, TEGELIJK MET JADE.



NU JA, STRAKS ZULLEN WE WETEN HOE HET ZIT. DE DODEN SPREKEN SOMS TOT DE LEVENDEN.

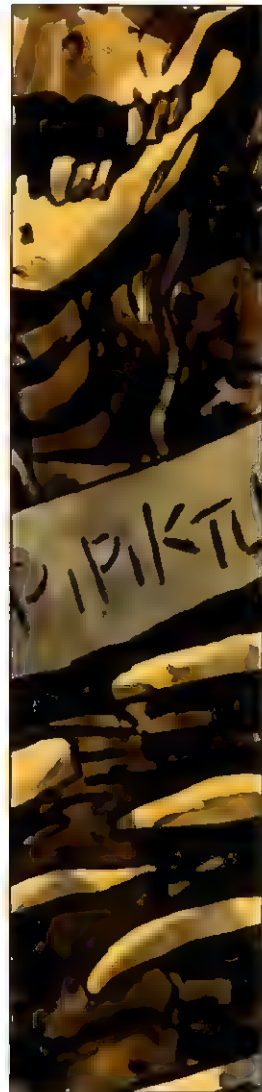
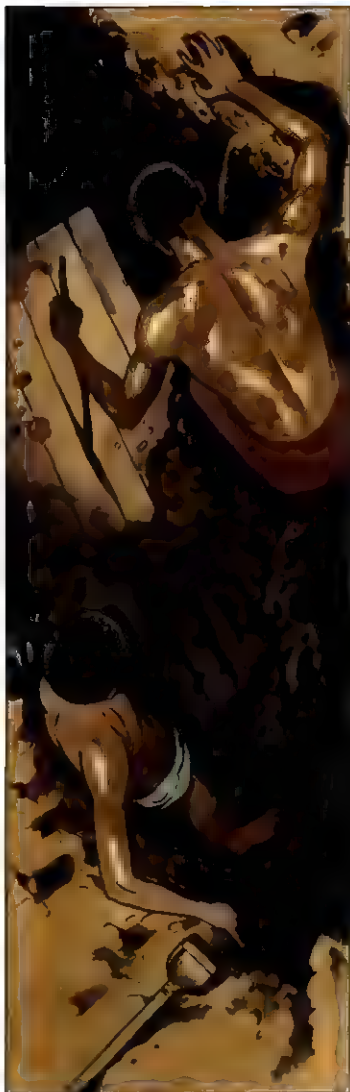
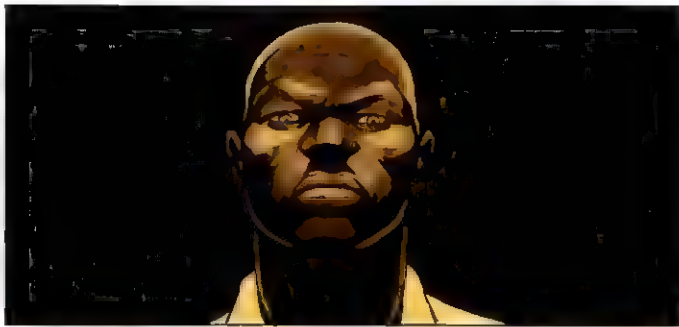
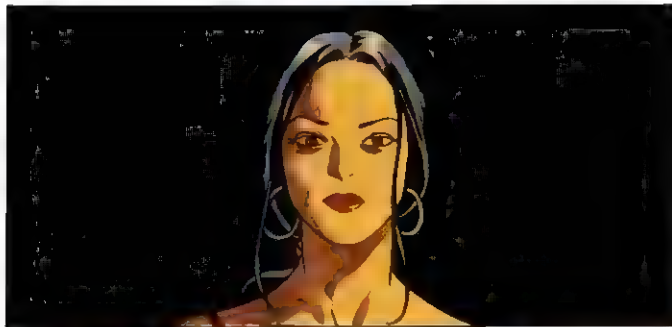


U... U GAAT TOCH NIET...



ZEKER WEL! NU U HIER BENT, KRABBEL IK NIET MEER TERUG.





PIPIKTU! PIPIKTU
HOUDT VAN
ANAKTU... PIPIKTU
GESTRAFT...



AFGEHAKT!





EN IK?...
WIE VERTELT MIJ
WAT ER VAN
CHARLES AUGERY
GEWORDEN IS?



ASHAVI!!



AKANA MO!



HOUD HEM
STEVIG VAST.



MAAR... WIE BENT U?!...
WAT WILT U VAN ME?!

JE HEBT HET GRAF
GEOPEND... DAAR
HAD JE HET RECHT
NIET TOE.



DE BEENDOEREN IN DE
GROND BEHOREN TOT ONZE
LEGENDEN. JE HEBT ONZE
LEGENDEN GESCHONDEN.

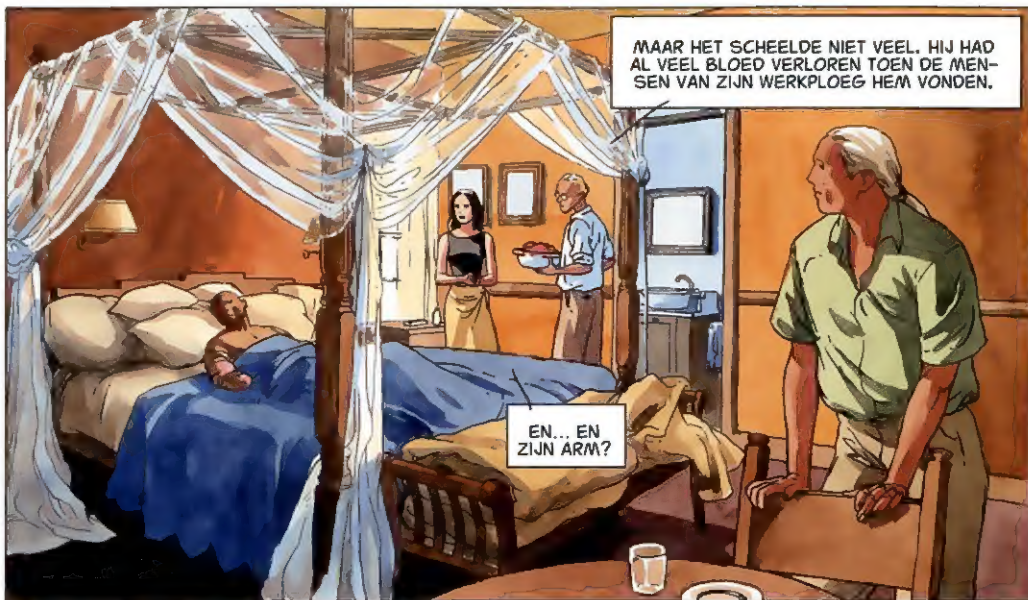


WE ZULLEN
ZIEN OF JE
ONZE LEGENDEN
OVERLEEFT.

NEE!
NEE!



HIJ REET
T WEL.



MAAR HET SCHEELDE NIET VEEL. HIJ HAD
AL VEEL BLOED VERLOREN TOEN DE MEN-
SEN VAN ZIJN WERKPLOEG HEM VONDEN.

EN... EN
ZIJN ARM?



IK HEB GEZORGD DAT ER GEEN
GANGREEN IN KOMT. VOOR DE
REST ZAL MR. MILLARO MOETEN
LEREN LEVEN MET EEN
PROTHESE. TENMINSTE, ALS
HIJ ER EEN WIL DRAGEN.



MISS
NELSON...



IN... IN DE
LADEKAST...
EEN FOTO...
VOOR U.



!!



MIJN FAMILIE!...
DAT IS MIJN FAMILIE!...
EN HIJ... OH! MIJN GOD,
DAT IS...



KIM... LIEVE KIM...
GEEF DE MOED NIET OP...
JE MOET VERDER ALS JE
DE HELE WAARHEID WILT
LEREN KENNEN...

